

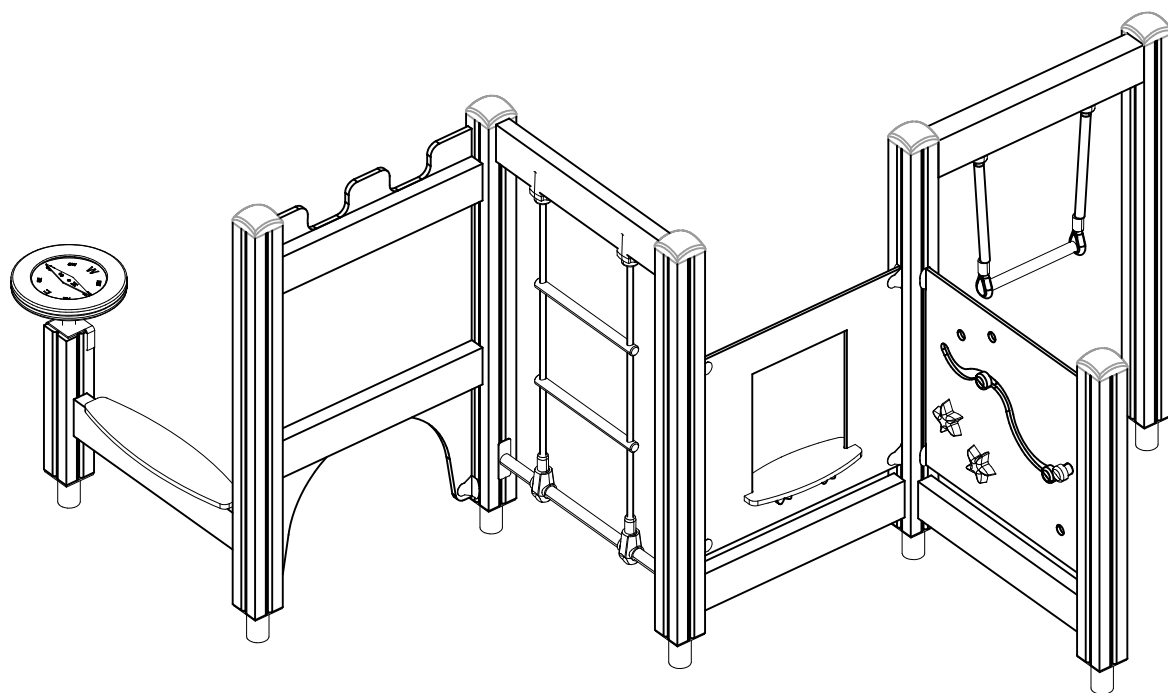
LAPPSET®

FINNO

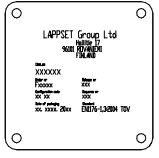
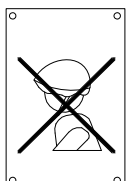
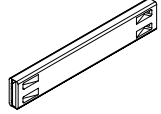
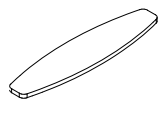
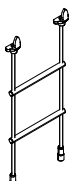
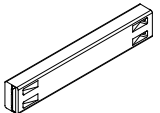
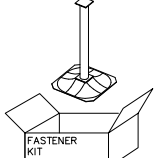
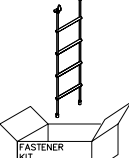
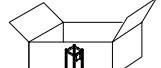
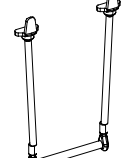
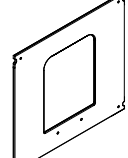
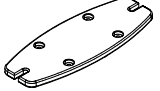
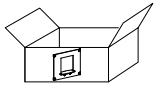
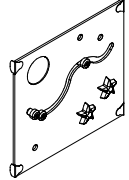
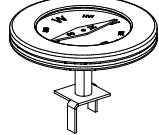
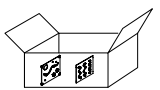
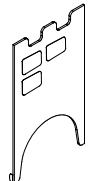
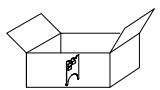
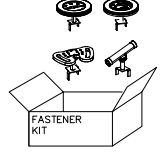
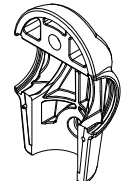
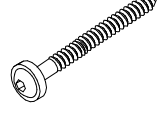
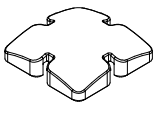
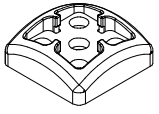
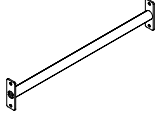
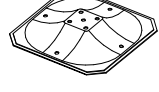
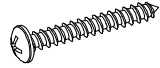
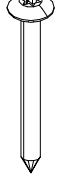
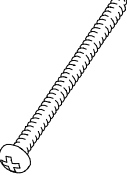
ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

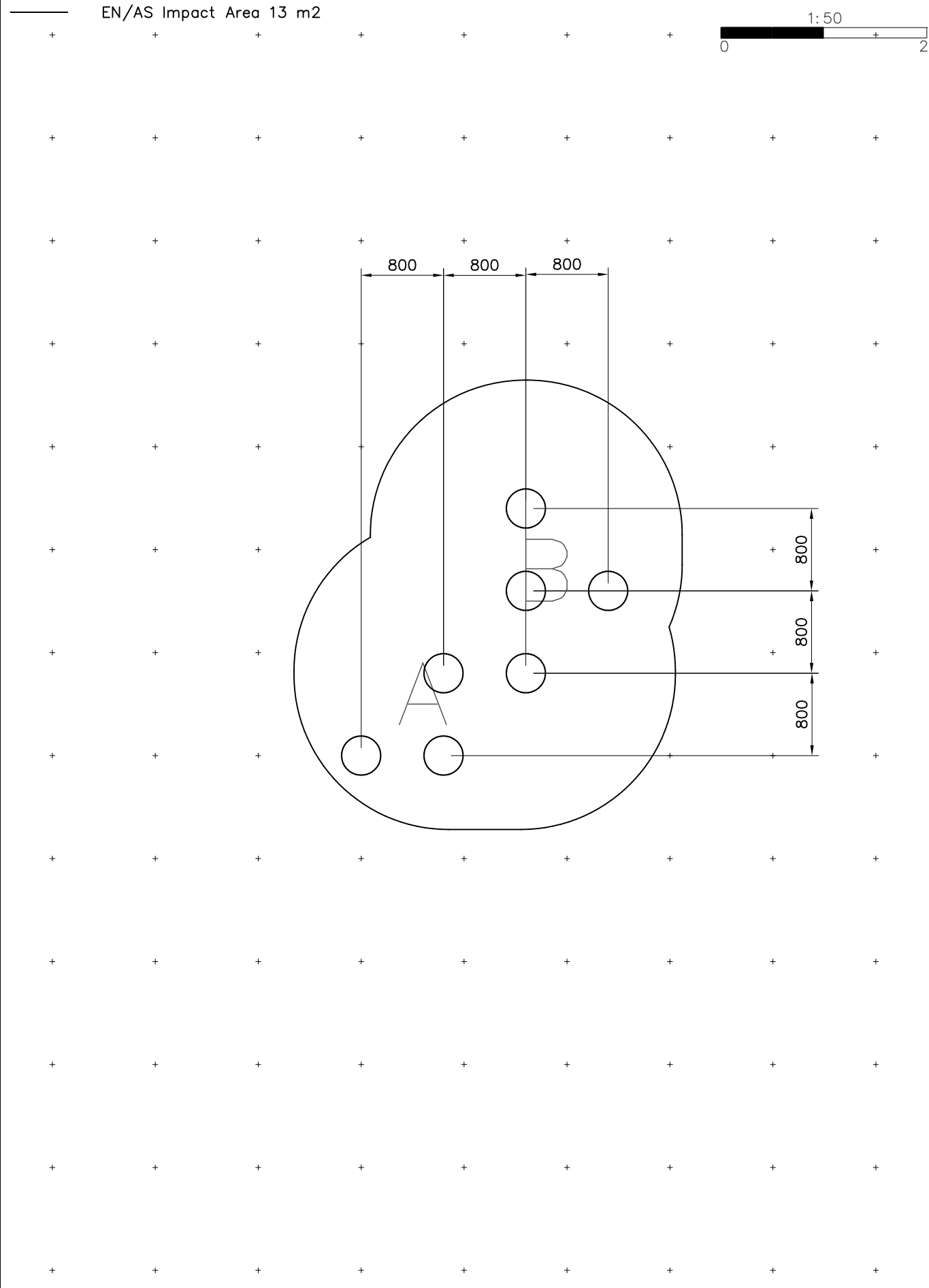
DATE: 19.1.2023

Q10898-11

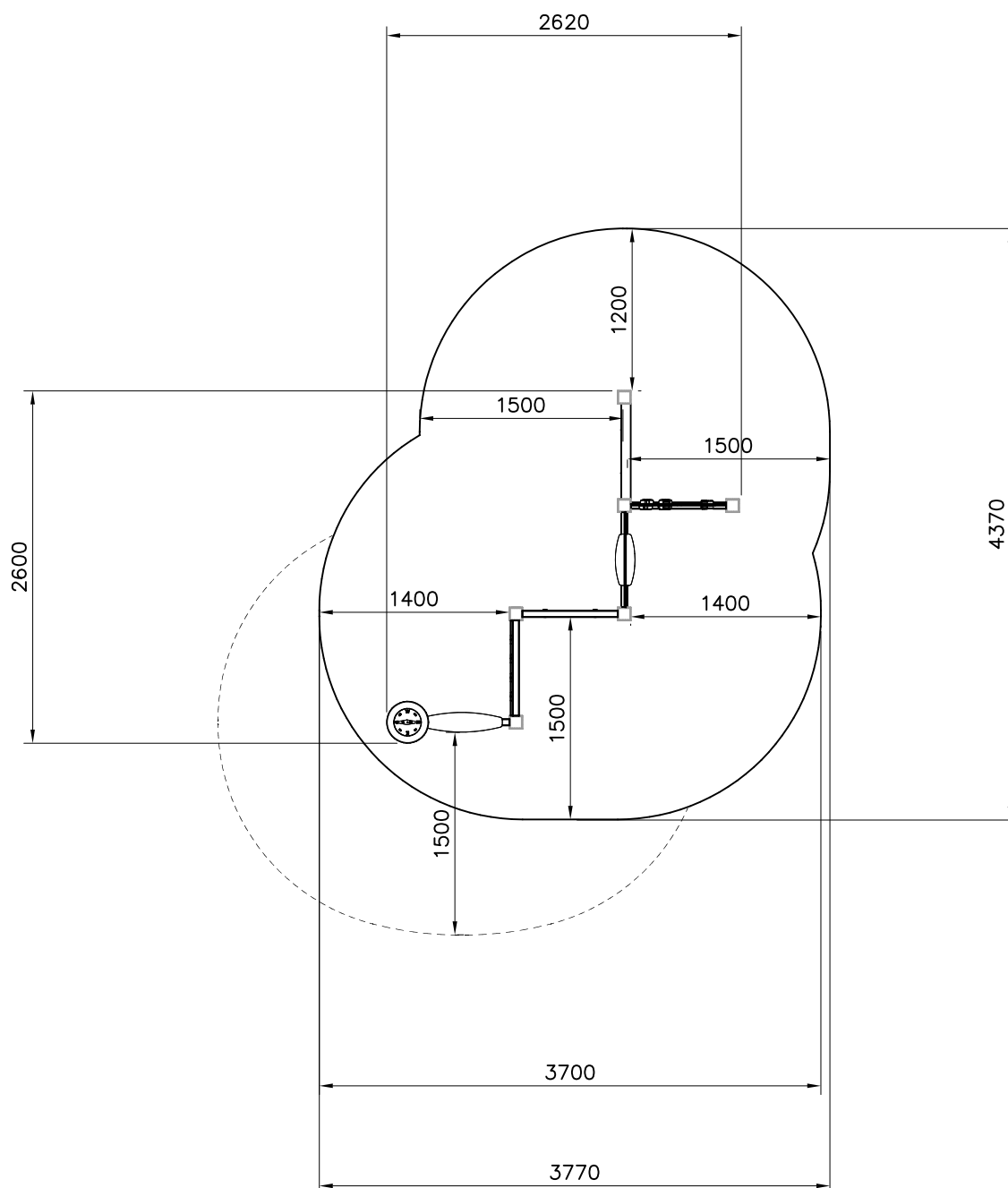


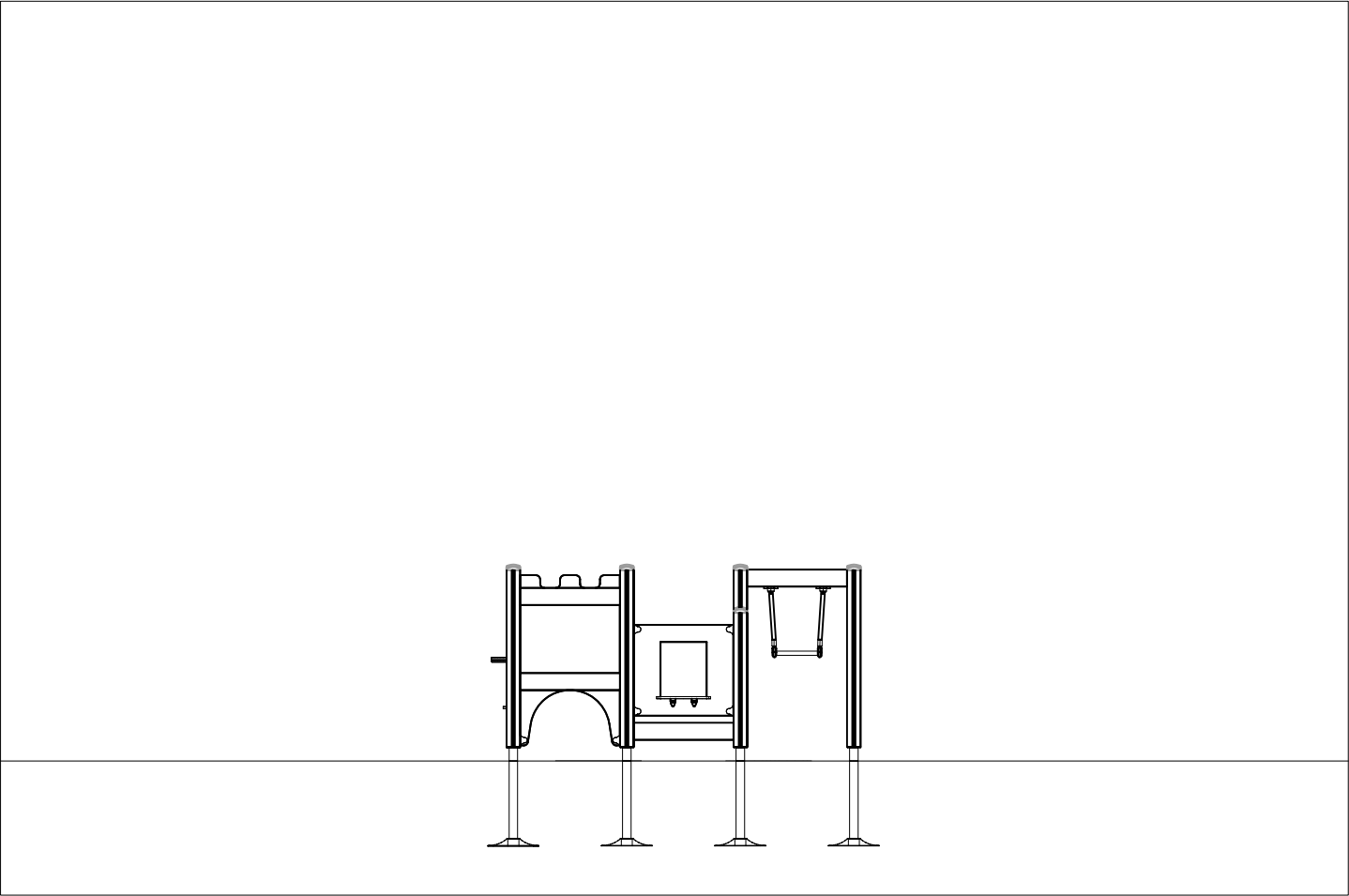
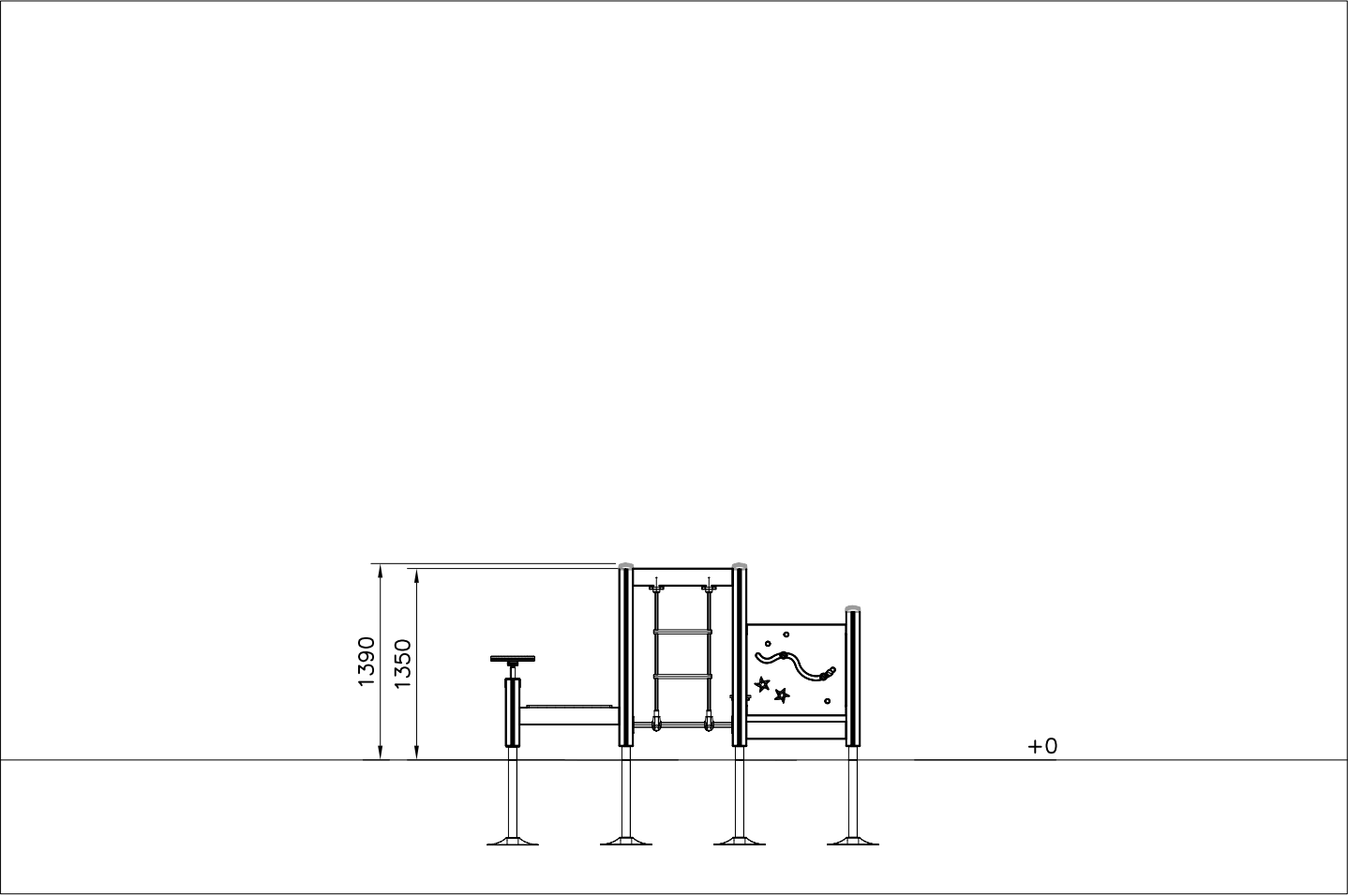
DATE: 19.1.2023

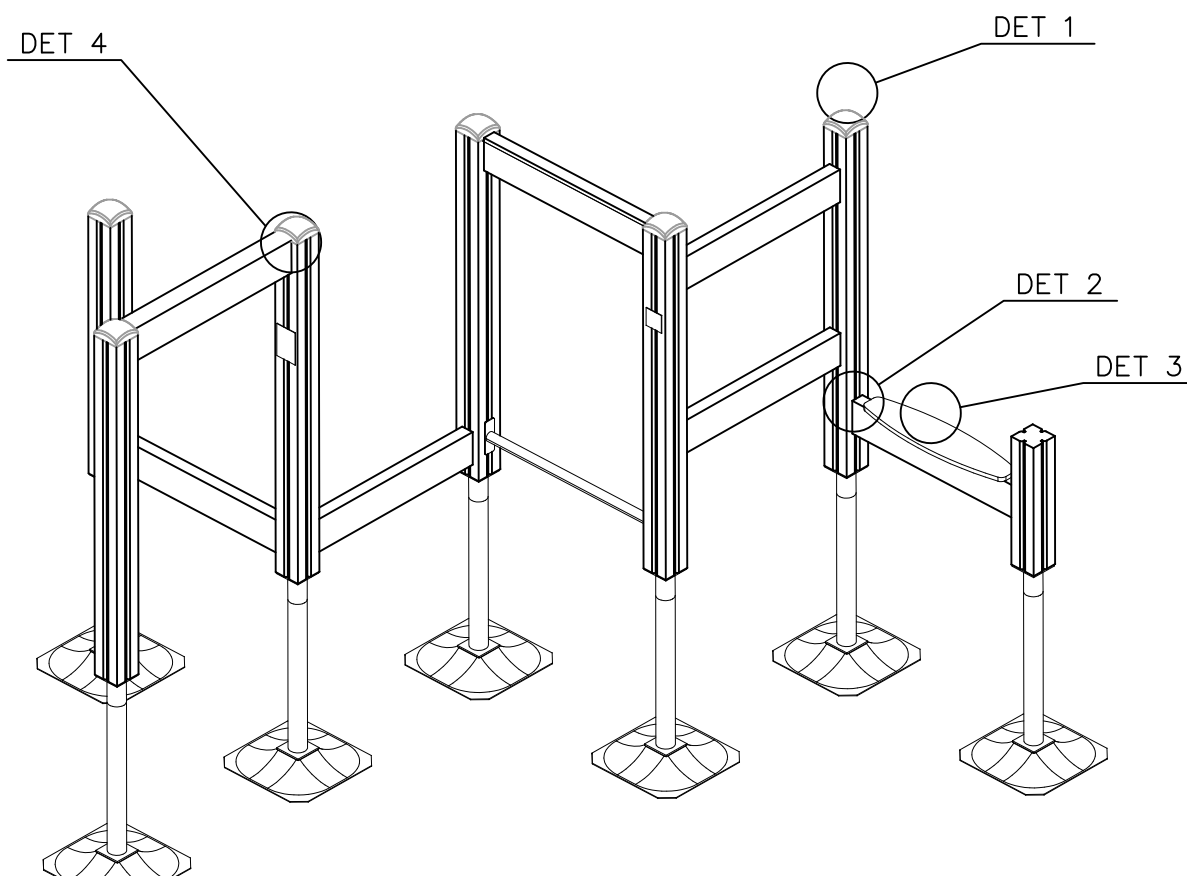
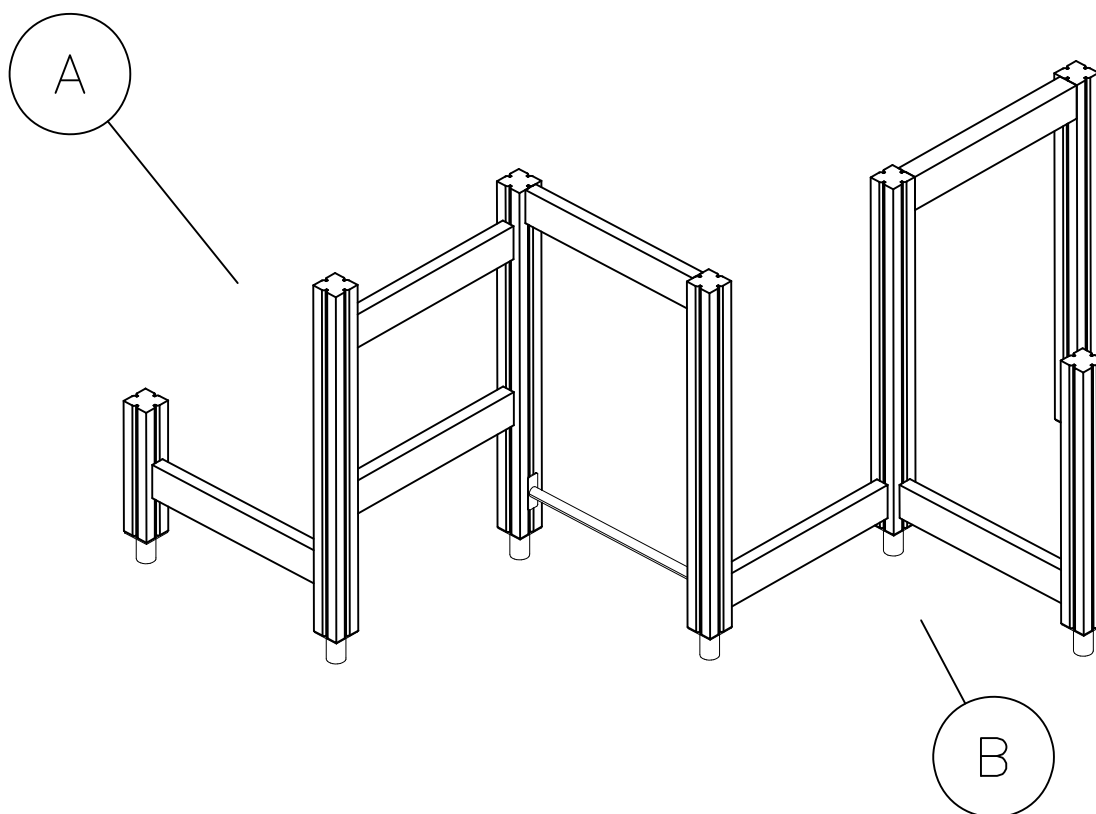
701401-603	PCS	702286	PCS	702339	PCS	706439-603	PCS	706453	PCS	706473-301	PCS
	5		1		1		6		1		1
L 1250		65x65		118x78		L 704		15x145x600		+1470	
706512-603	PCS	706531	PCS	706546	PCS	706559	PCS	706600-301	PCS	706727-706	PCS
	1		7		1		1		1		1
70x120x704										10x702x640	
706744	PCS	706885	PCS	706894-603	PCS	707209-706	PCS	707303-701	PCS	707331-603	PCS
	1		1		1		1		1		1
15x145x380				L 950		10x640x702				93x93x470	
707450	PCS	707464-607	PCS	707470	PCS	707585	PCS	901902	PCS	903093	PCS
	1		1		1		1		4		28
		15x1200x702						30.7x60.9x100		Ø8x90	
905138	PCS	905196	PCS	907694-216	PCS	909511	PCS	909519	PCS	980114	PCS
	6		6		1		7		7		8
GRAY		GRAY		40x120x704		90x90x650		50x380x380		Ø4x20	
980123	PCS	980131	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	4		24								
Ø7x60		Ø6x60									
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS

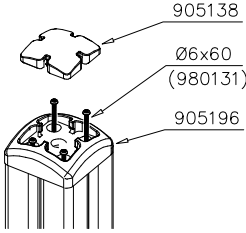
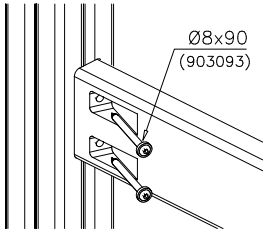
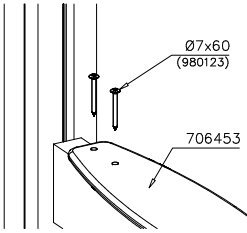
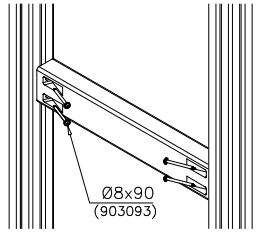


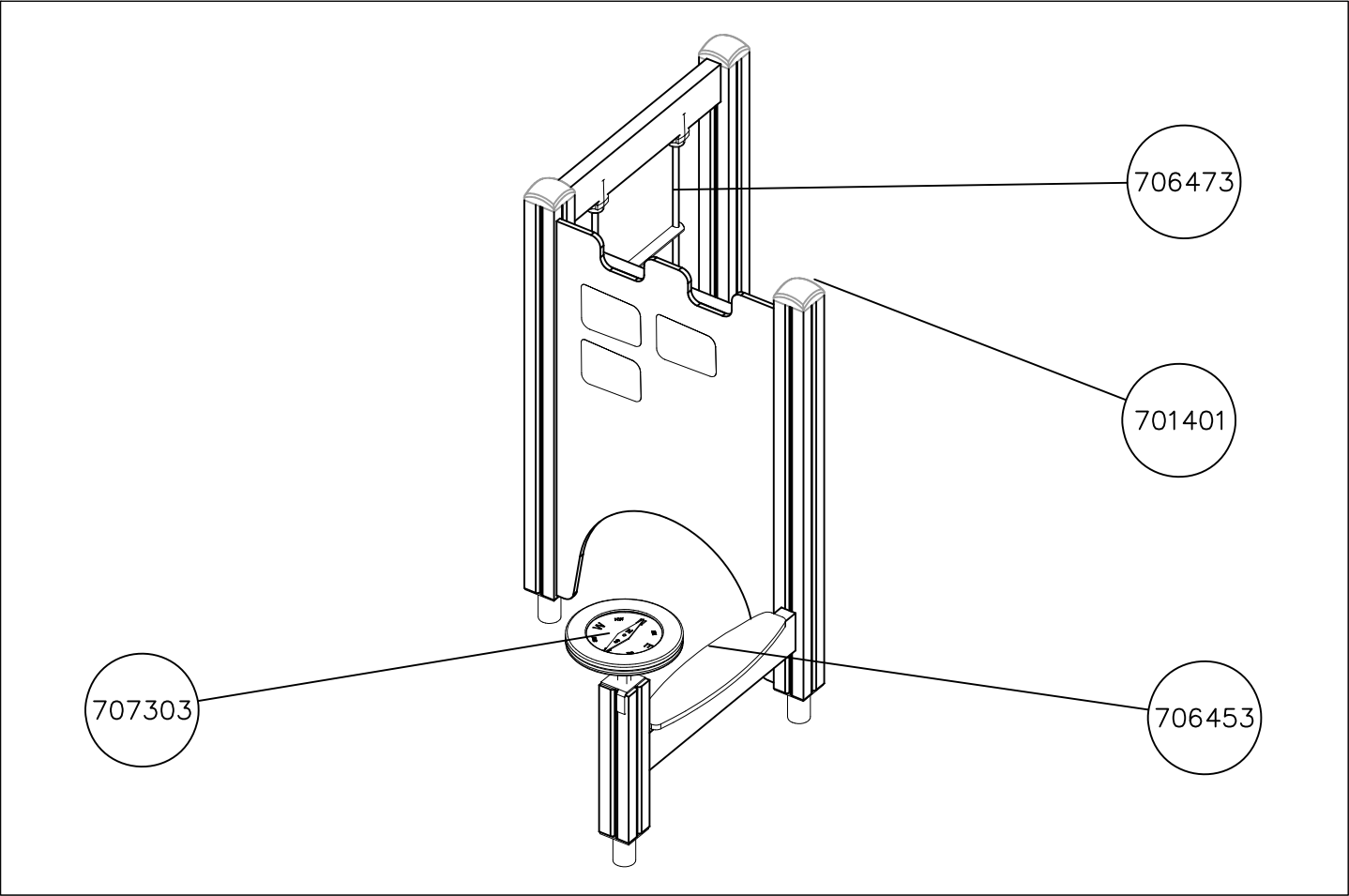
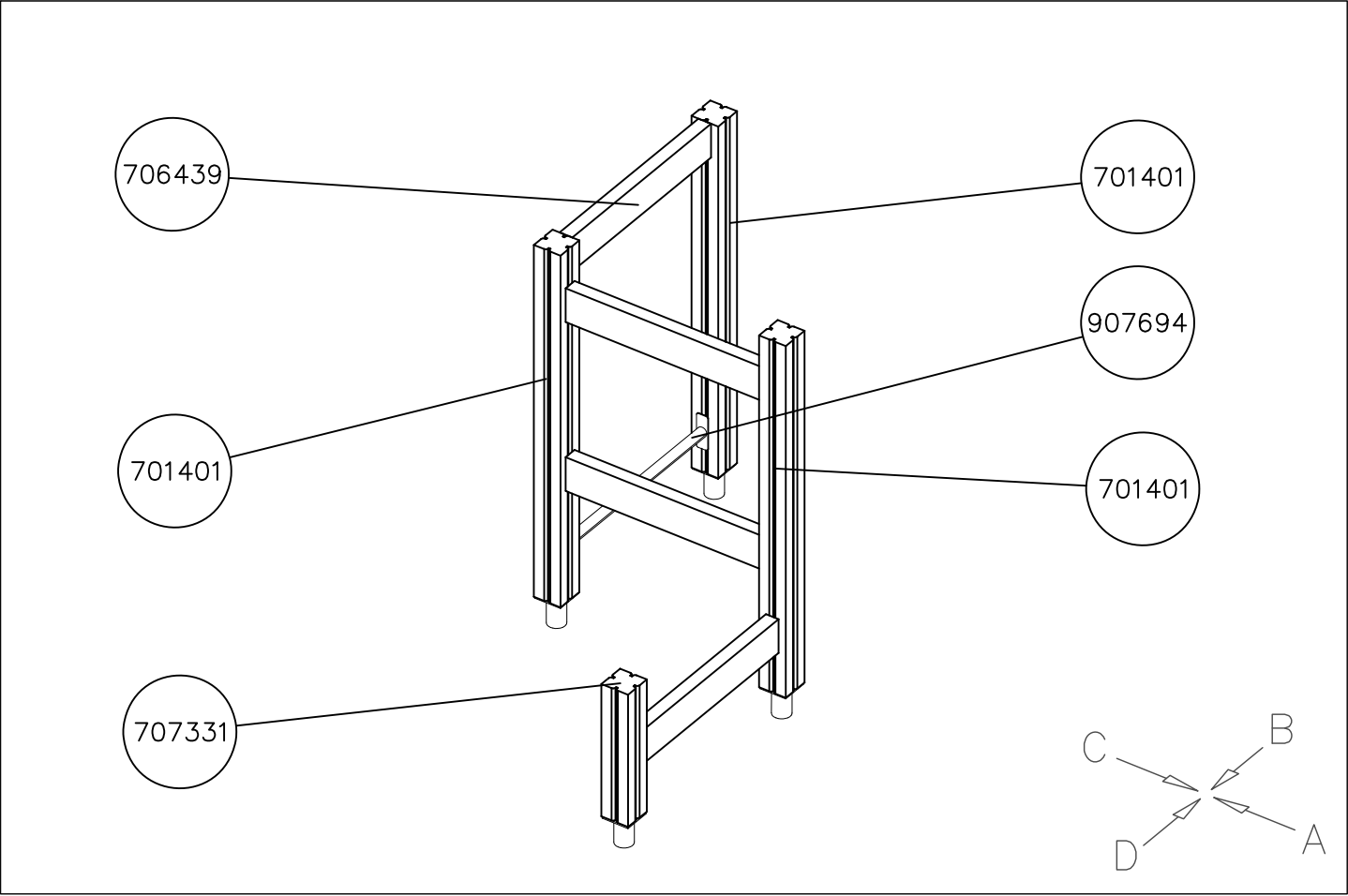
— EN/AS Impact Area 13 m2
 - - - - Falling Space 16.7 m2
 Max Falling Height 1350 mm





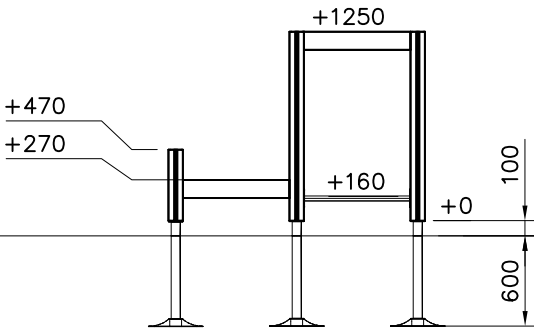


DET 1 	DET 2 	DET 3 	DET 4 

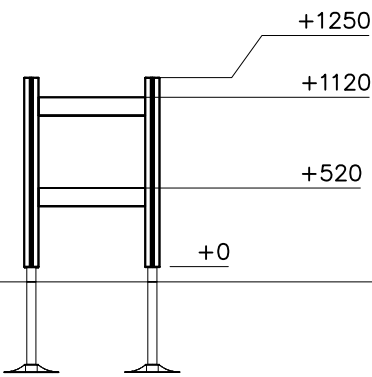


1: 50

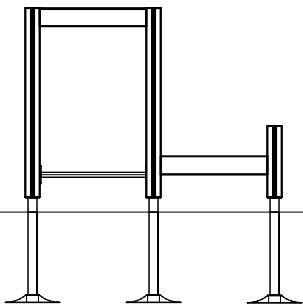
A



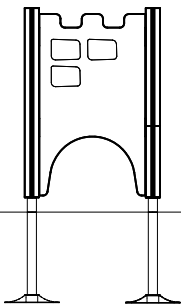
B

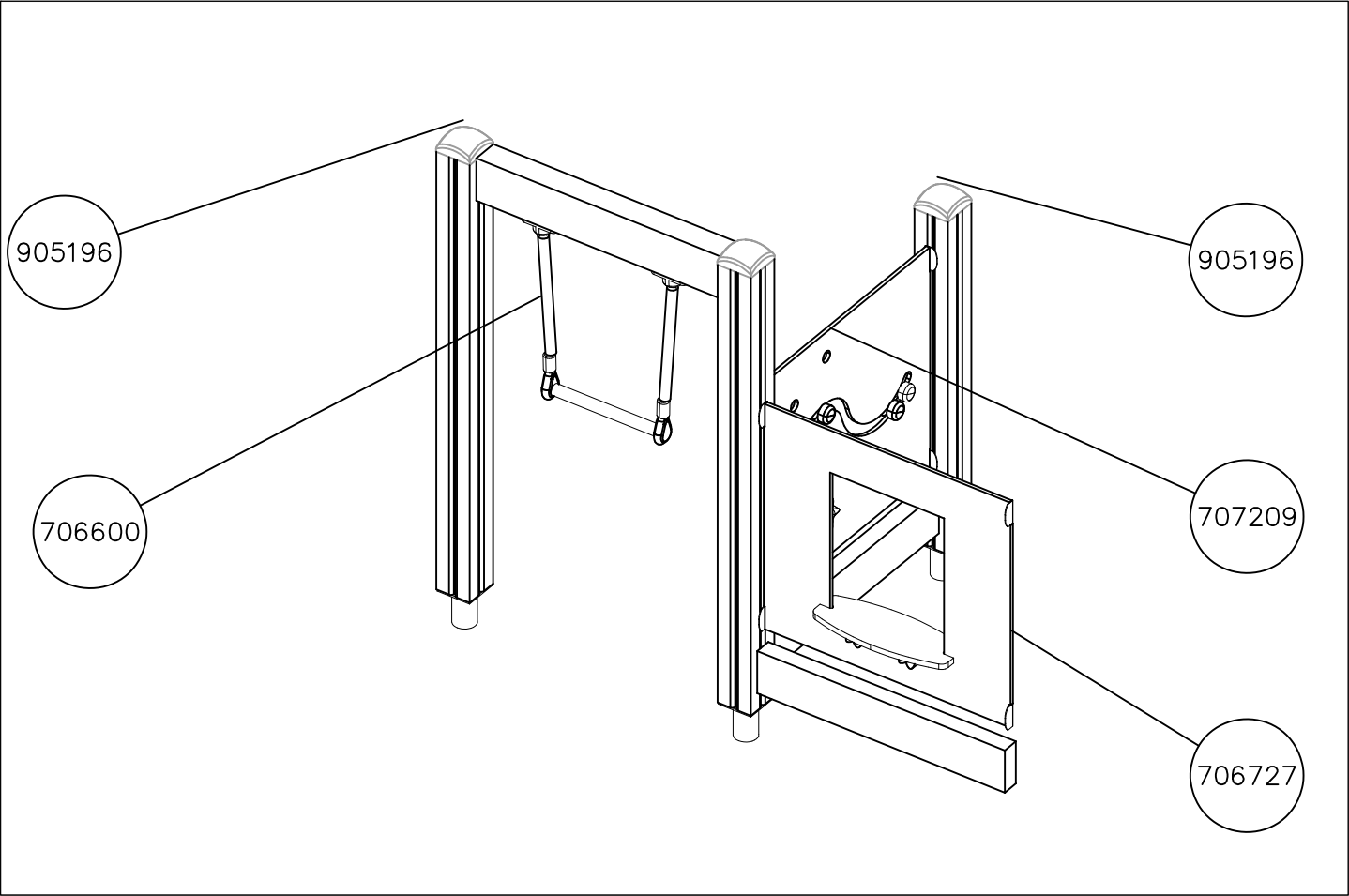
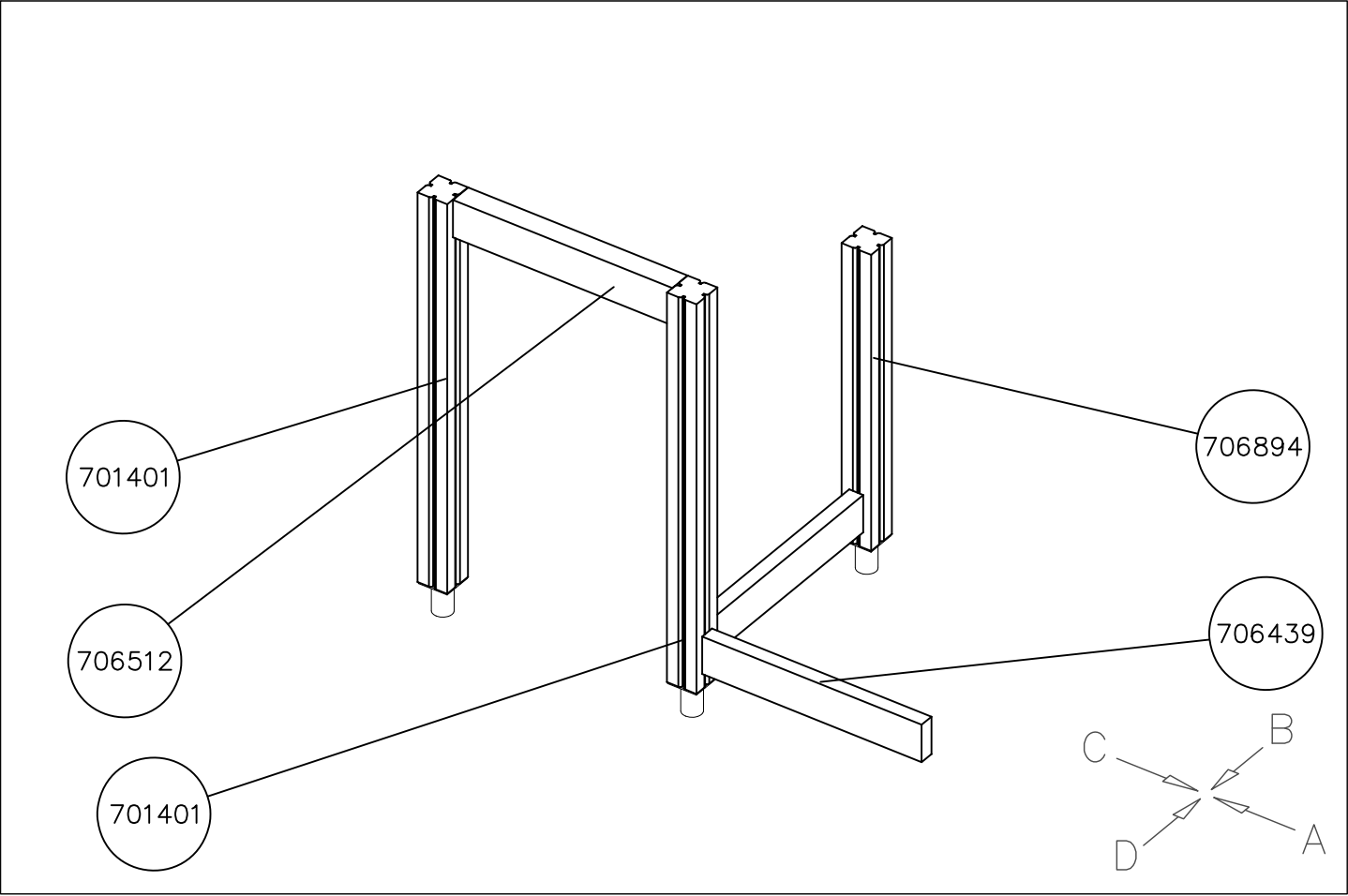


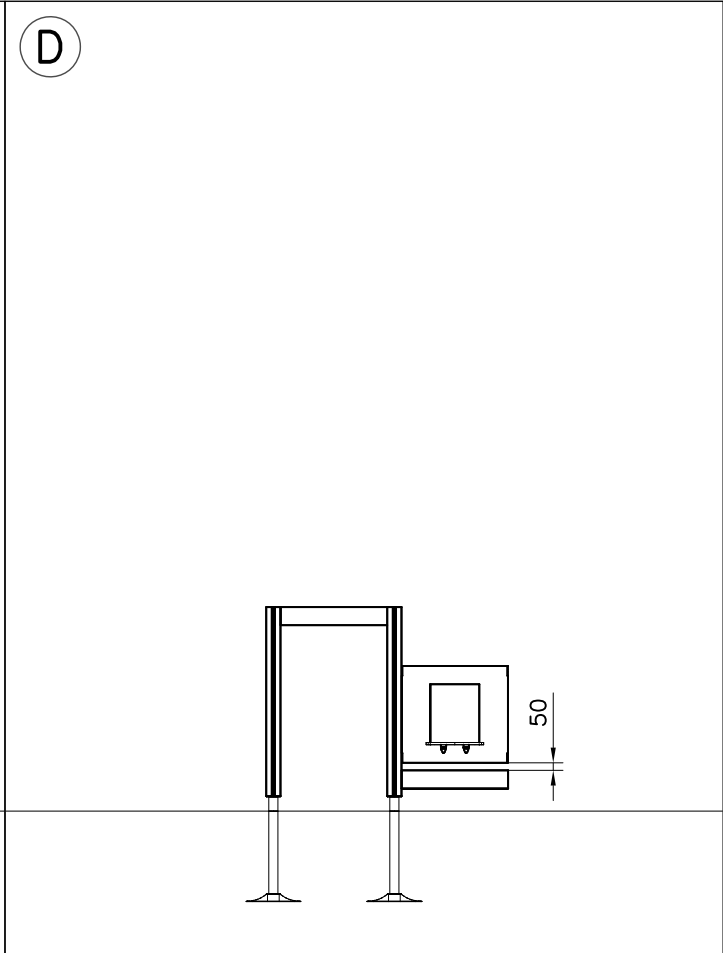
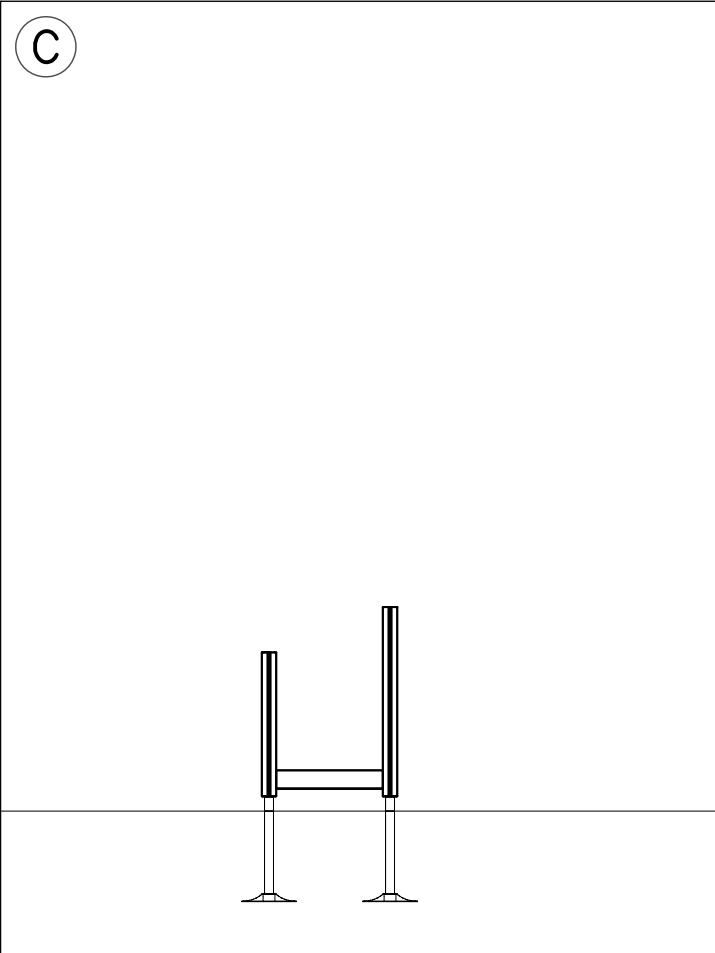
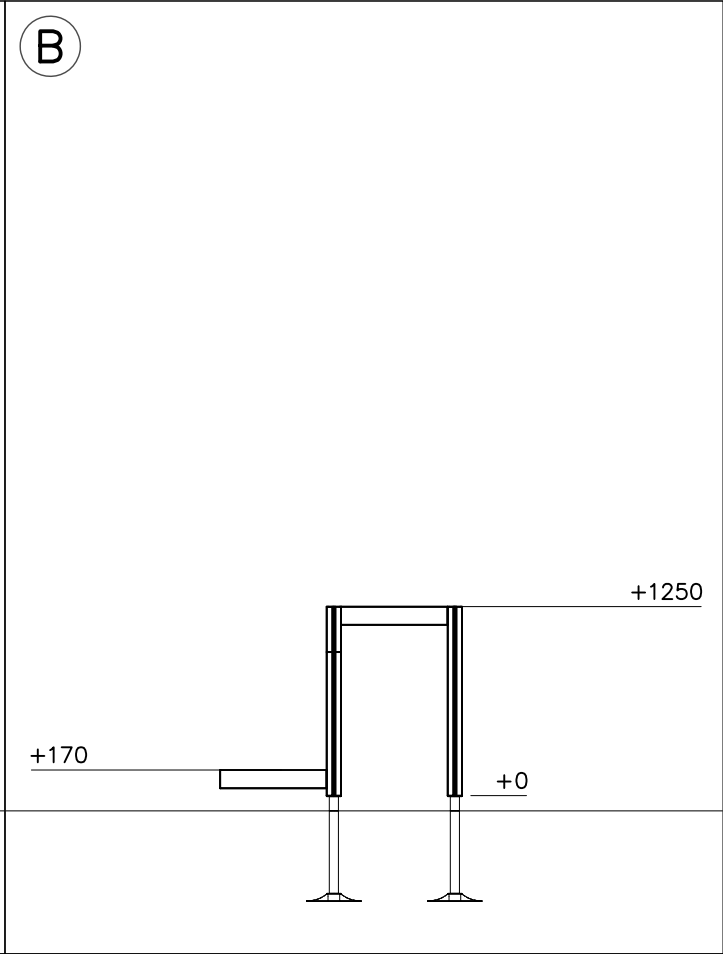
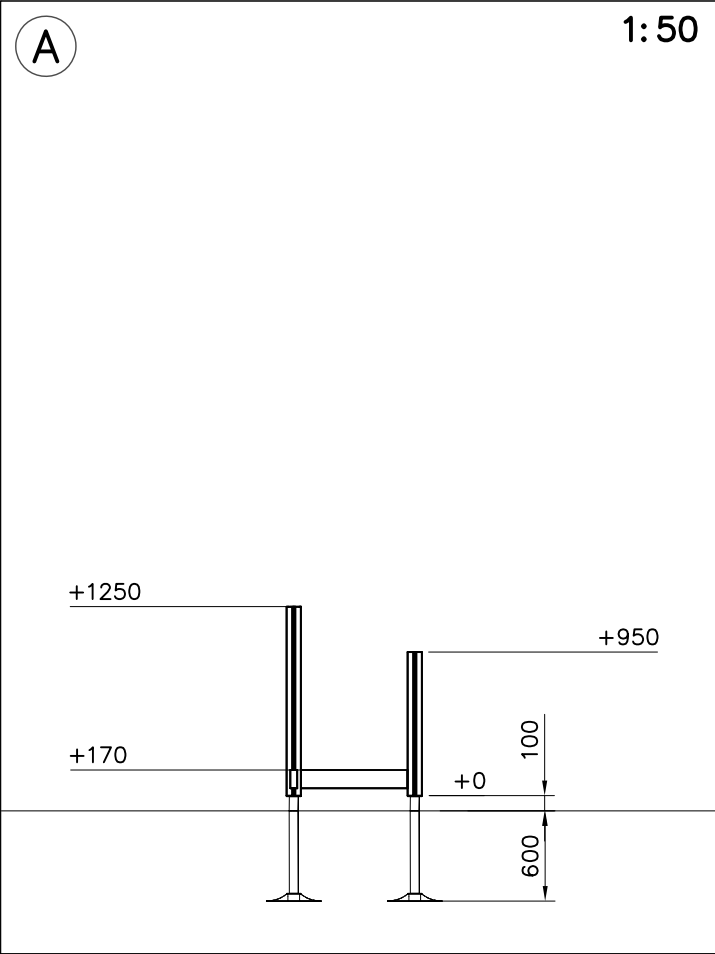
C

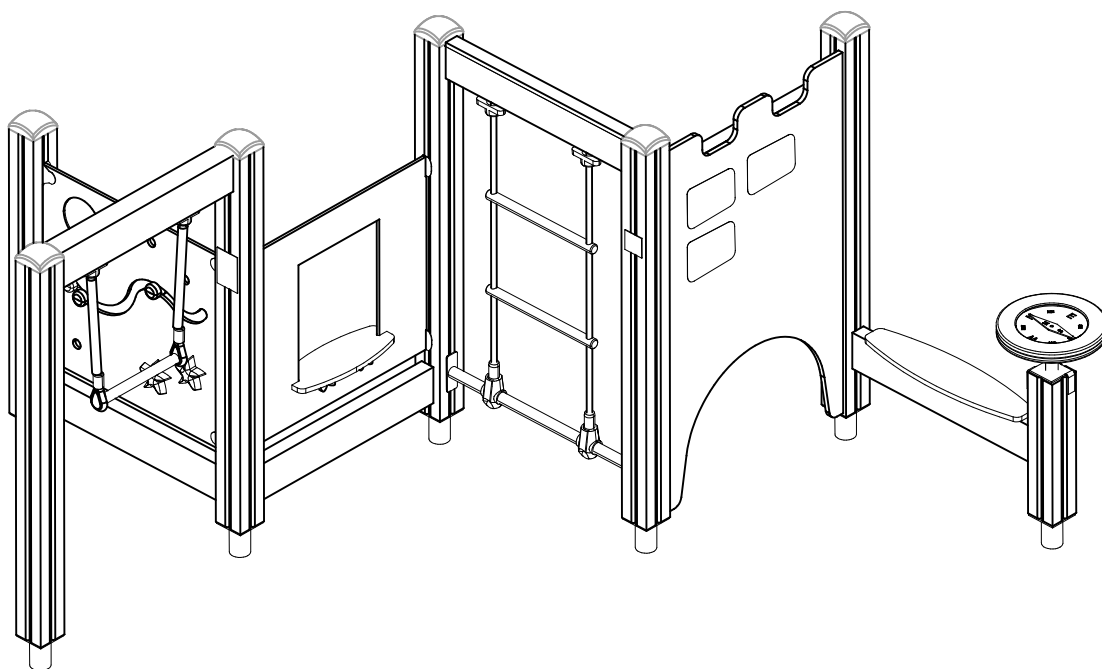
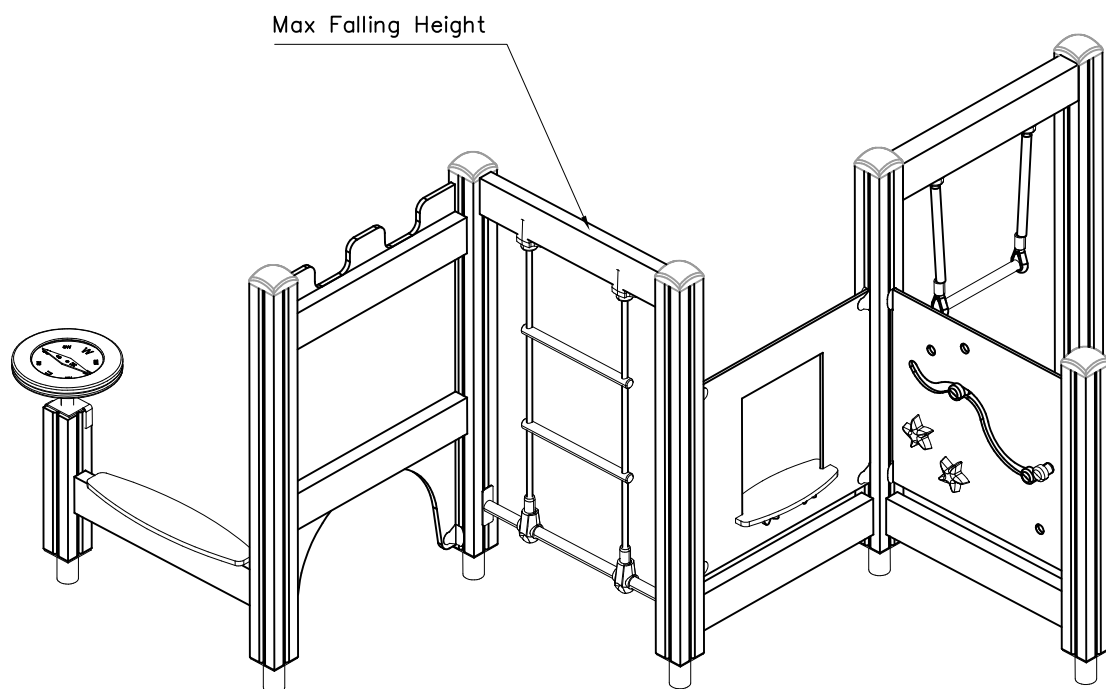


D









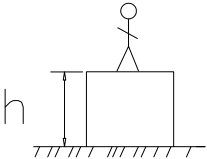
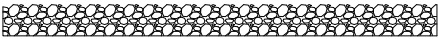
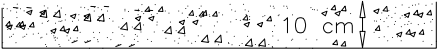
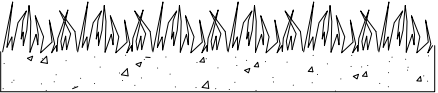
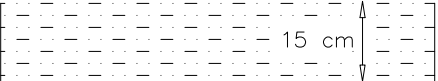
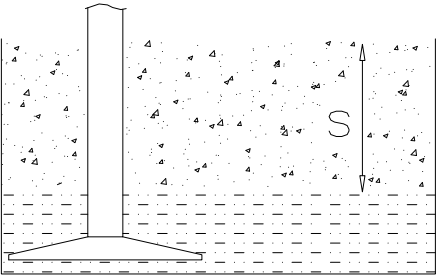
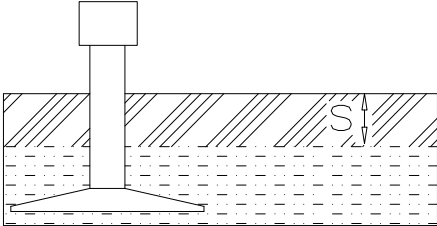
1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.
2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maa-ainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.
3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.
4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.
5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.
2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggsida.
3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.
4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.
5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringsstillbehör avlägsnats.

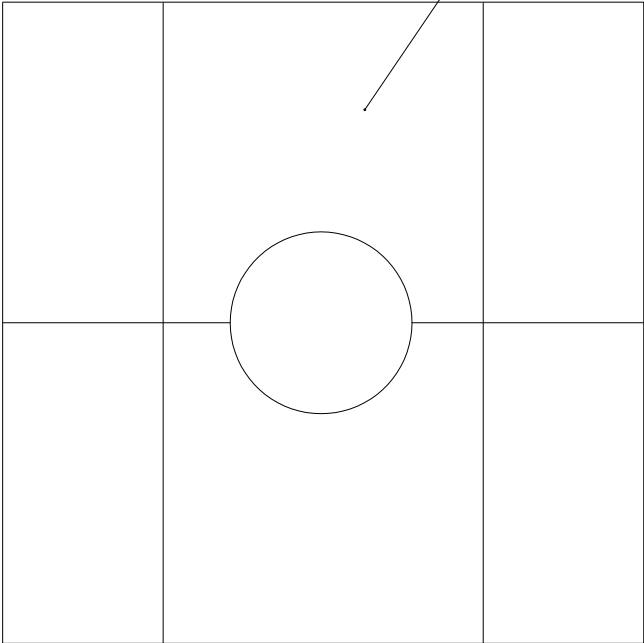
1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.
2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.
3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.
4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.
5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.
2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.
3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.
4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.
5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

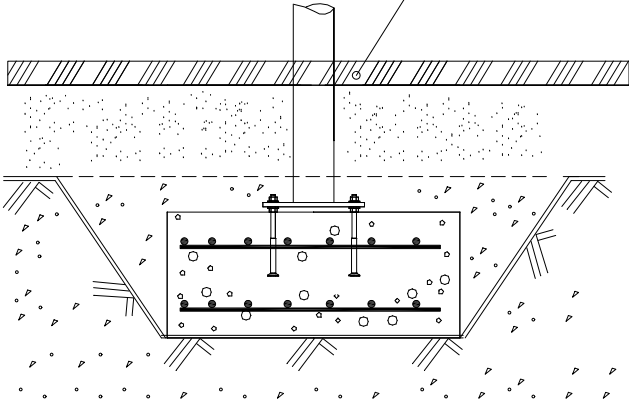
1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.
2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.
3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.
4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.
5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

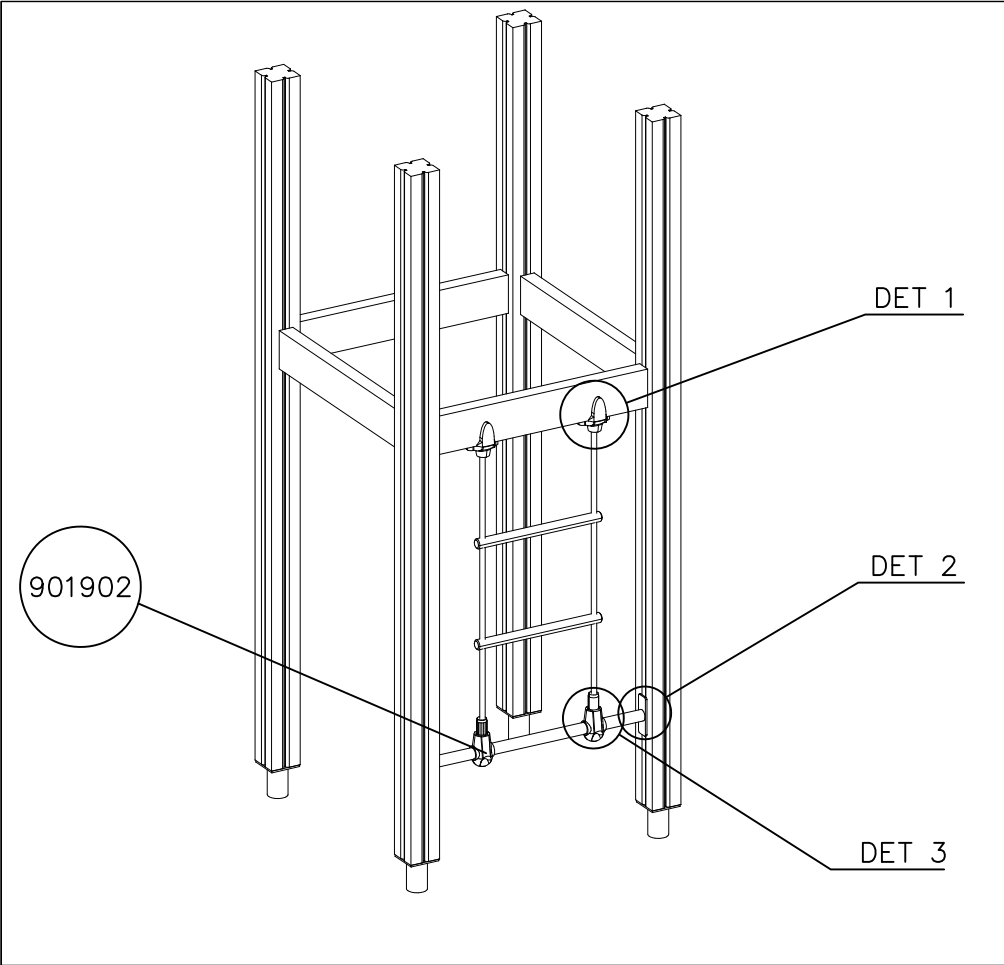
		
h < 600 Without movement and therefore without Impact Area	Totally hard surfaces.	E.g. concrete or asphalt 
h < 600 With movement e.g. rocking	Materials with very limited impact attenuating properties.	E.g. wood 
h < 1000	Materials with significant impact attenuating properties.	fine gravel 0–8 mm  grass  unsorted sand 
h < 3000	Loose fill material E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm	 $\underline{S}$ 30 cm $\underline{h}$ < 2,0 m 40 cm < 3,0 m
	Syntethic granulates $\underline{S}$ 40 mm ~> 1,2...1,3 m 50 mm ~> 1,5...1,7 m 60 mm ~> 1,8...2,0 m 70 mm ~> 2,1...2,5 m Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.	

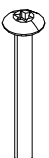
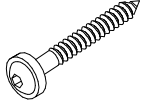
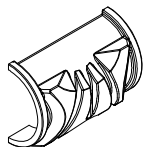
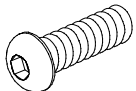
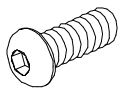
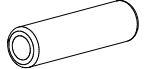
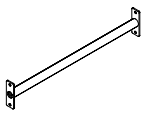
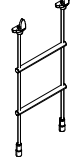
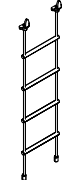
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION

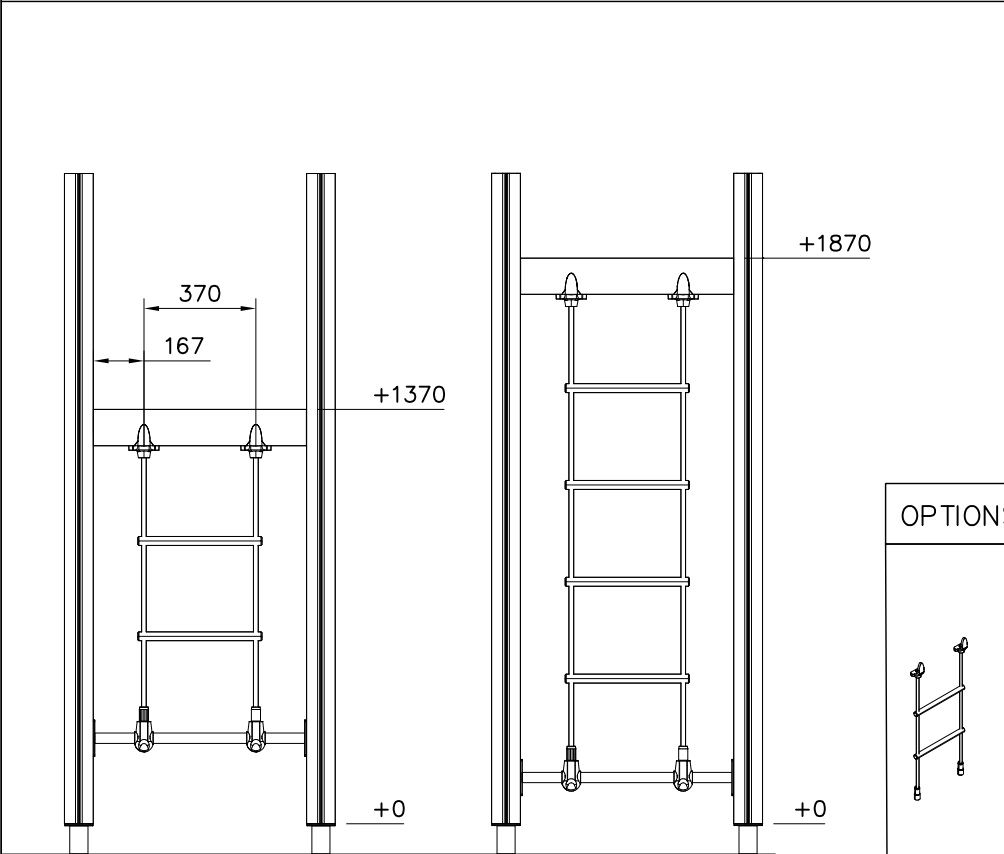


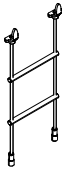
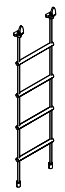
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION



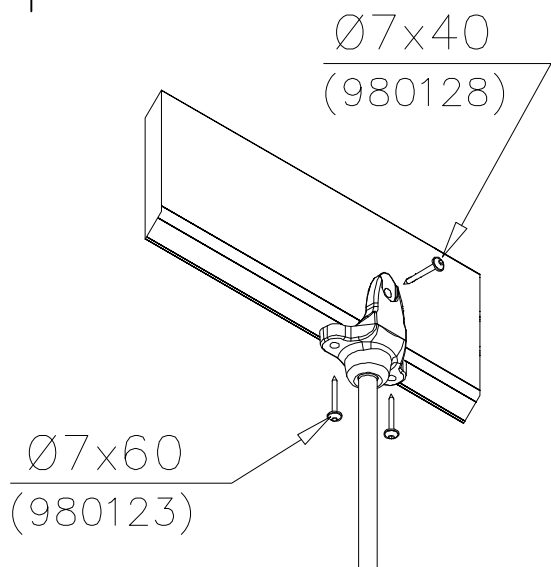


① 901902	PCS 4	② 980128	PCS 2
			
30x61x100		Ø7x40	
③ 980123	PCS 4	④ 900240	PCS 4
			
Ø7x60		Ø8x70	
⑤ 901900	PCS 4	⑥ 909633	PCS 2
			
20.5x36.2x56		M8	
⑦ 909850	PCS 2	⑧ 900342	PCS 4
			
M8x25		M8x16	
⑨ 901182	PCS 2	○ 907694	PCS 1
			
Ø11/M8x40		L 704	
○ 706473	PCS 1	○ 706780	PCS 1
			
+1470		+1970	

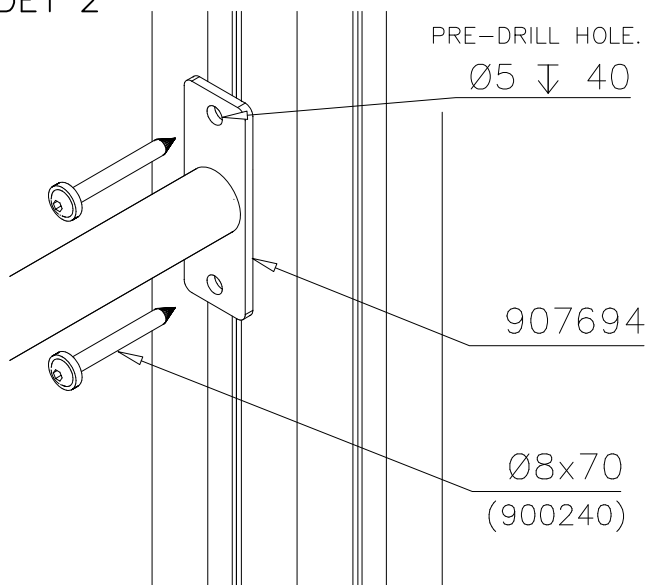


OPTIONS	
	—301 BLUE
	—302 RED
	—303 BEIGE
	—304 GRAY
	—305 BLACK
	—306 YELLOW

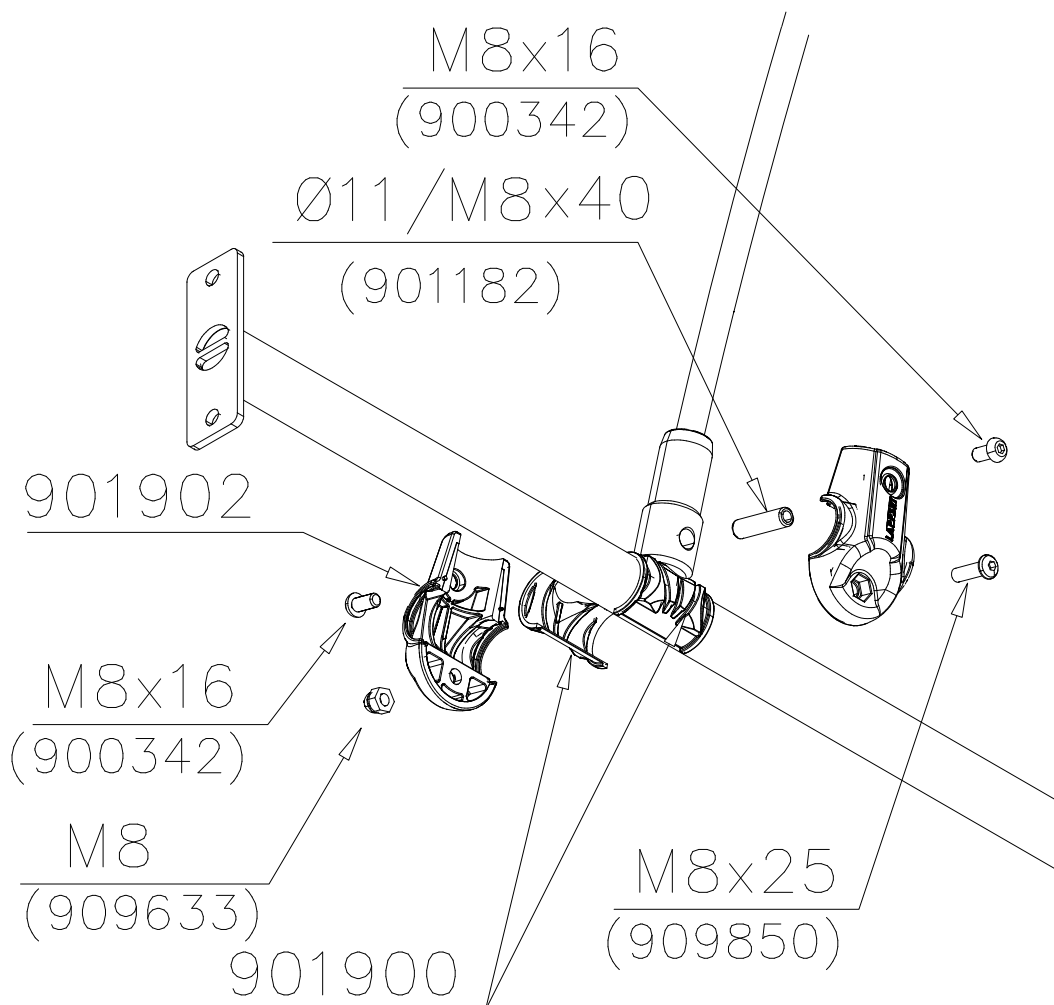
DET 1

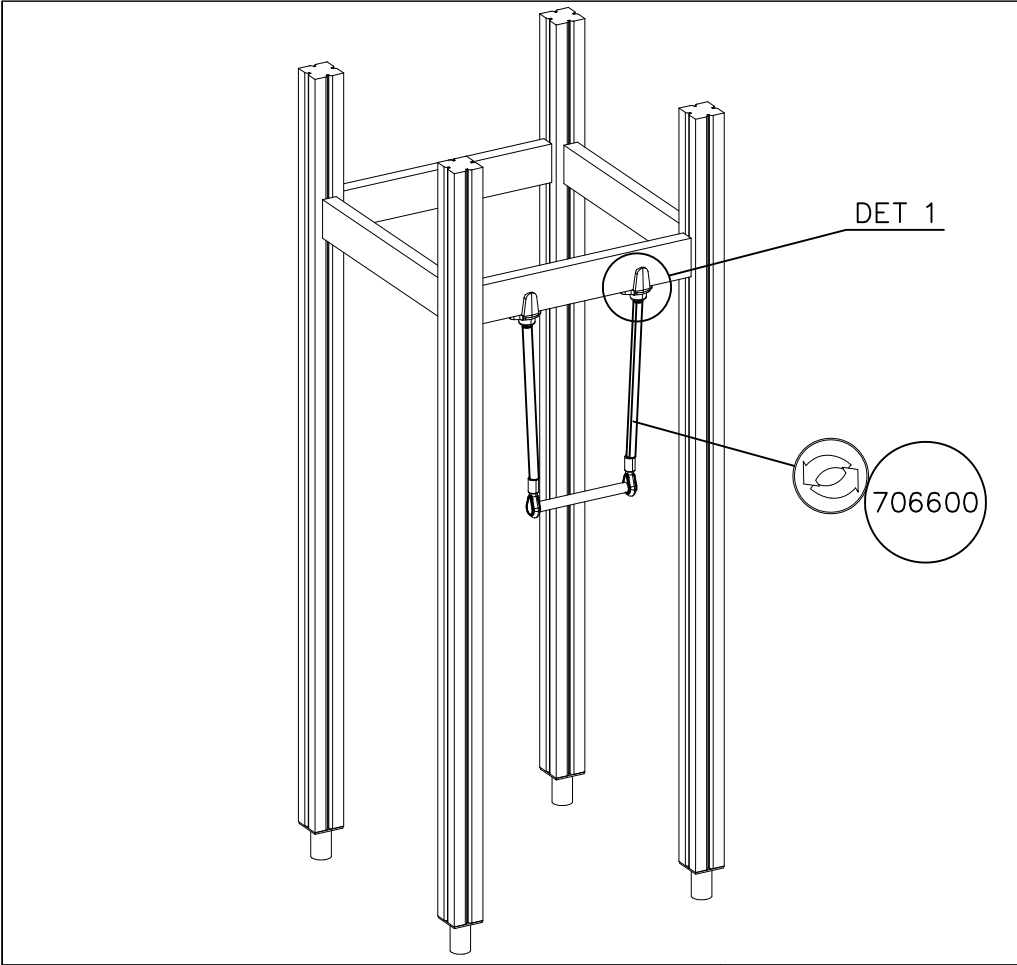


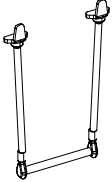
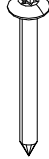
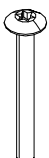
DET 2

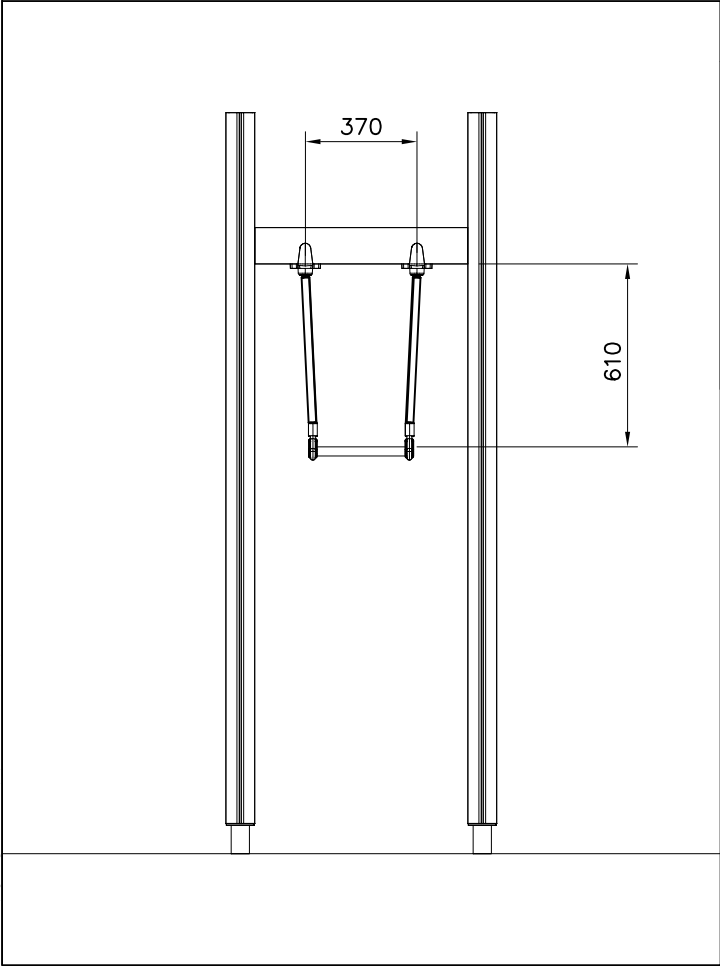


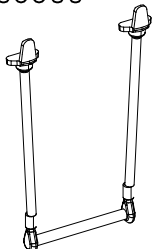
DET 3

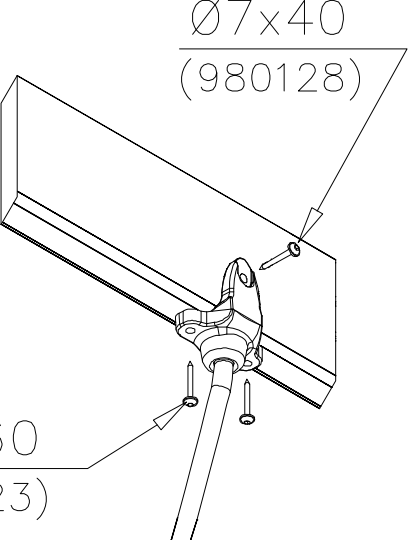




① 706600	PCS	② 980128	PCS
	1		2
		Ø7x40	
③ 980123	PCS		PCS
	4		
		Ø7x60	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

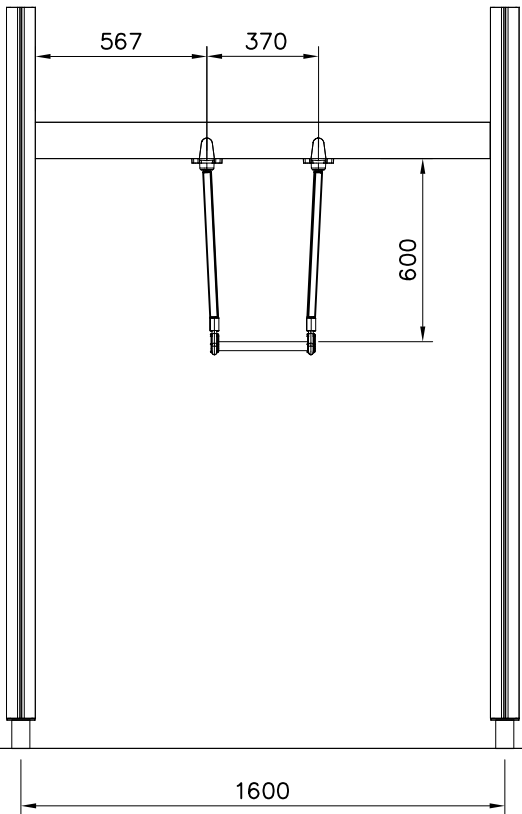
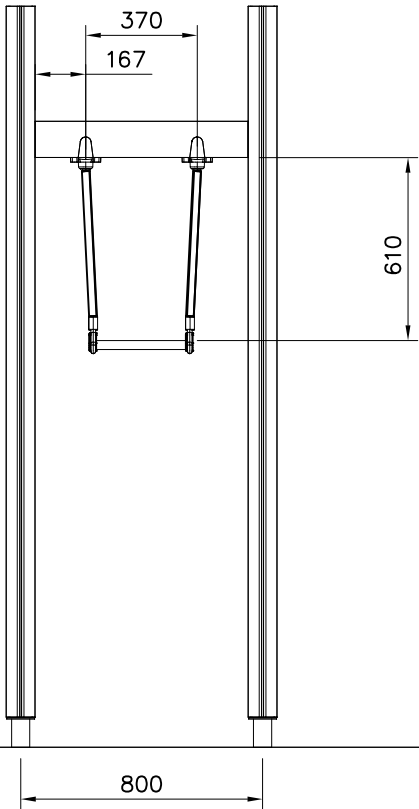


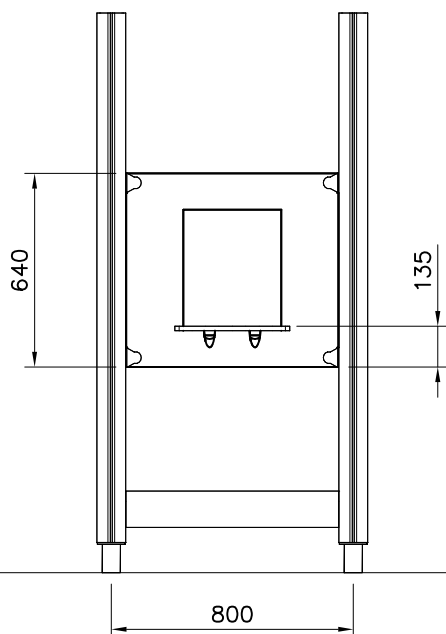
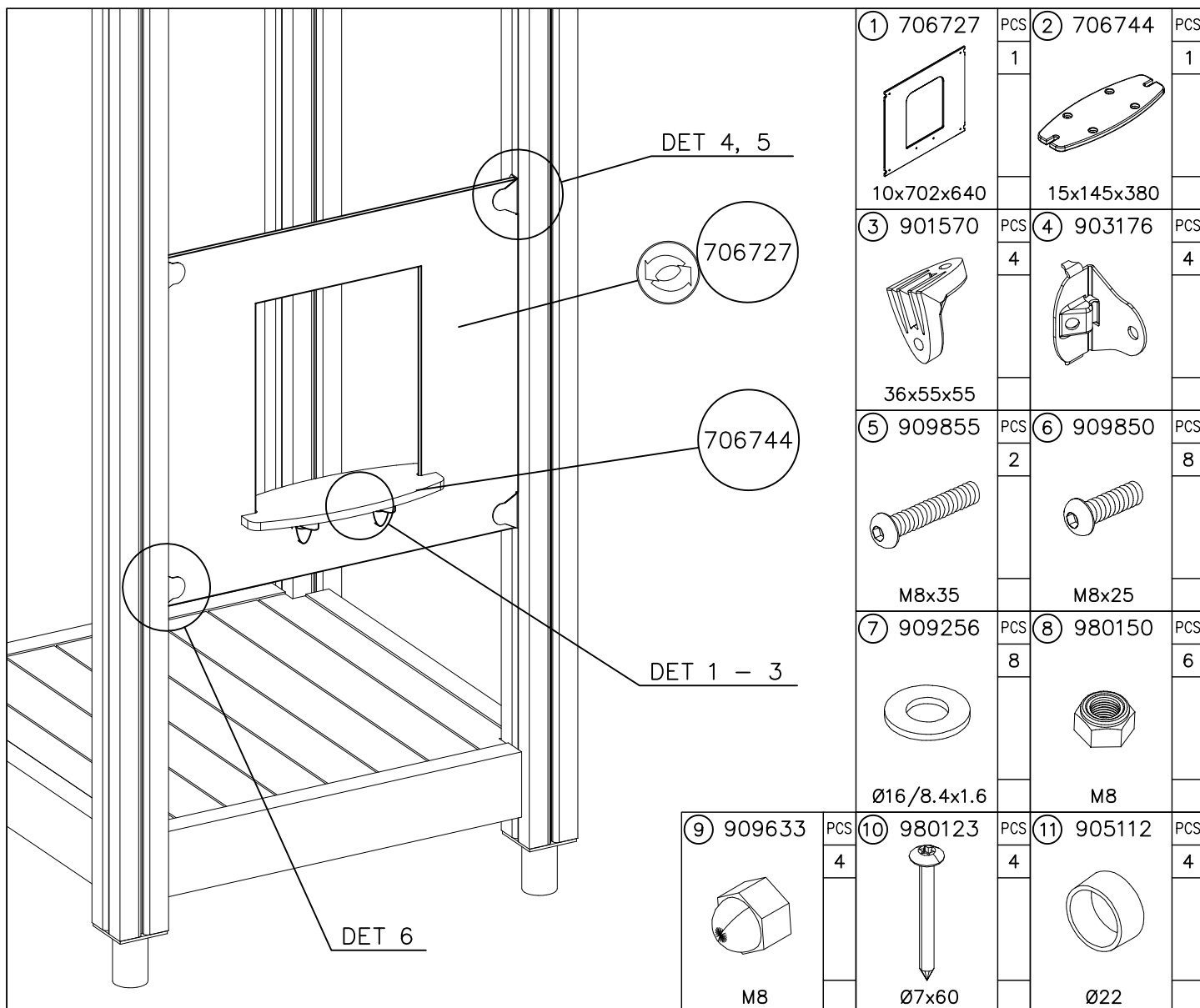
TRAPEZE OPTIONS		
	706600	
	706600-301	BLUE
	706600-302	RED
	706600-303	BEIGE
	706600-304	GRAY
	706600-305	BLACK
	706600-306	YELLOW



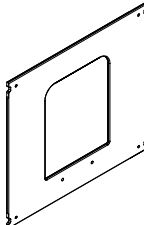
Ø7x40
(980128)

Ø7x60
(980123)

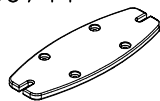




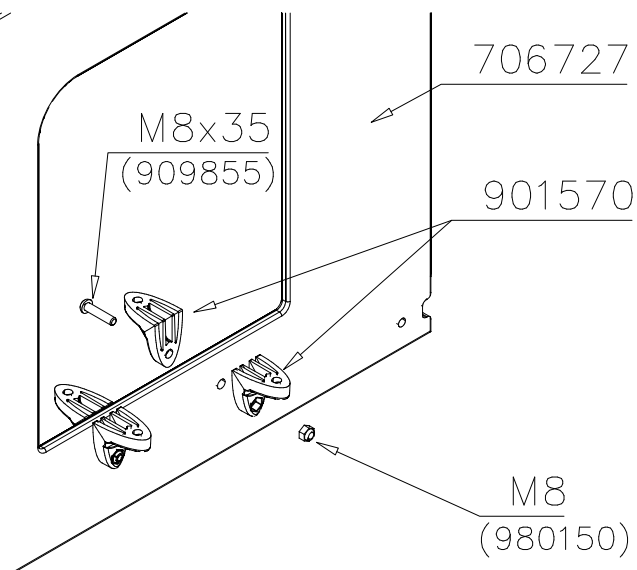
WALL OPTIONS

706727  10x640x702	706727-701	BLUE
	706727-702	YELLOW
	706727-703	LIME
	706727-704	DARK GRAY
	706727-705	LIGHT GRAY
	706727-706	RED
	706727-707	GREEN
	706727-708	FUXIA

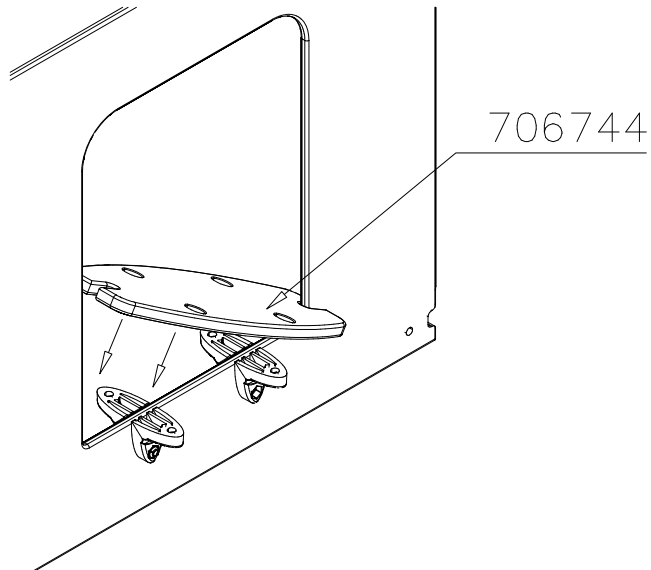
WALL OPTIONS

706744  15x145x380	706744 DARK GRAY
---	------------------

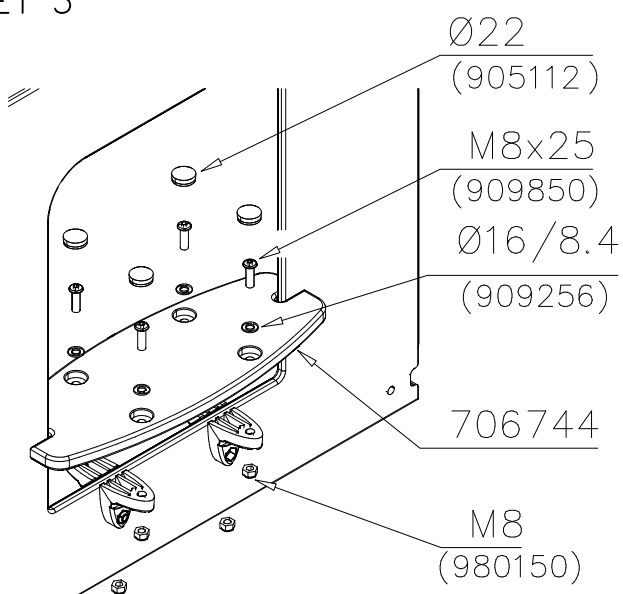
DET 1



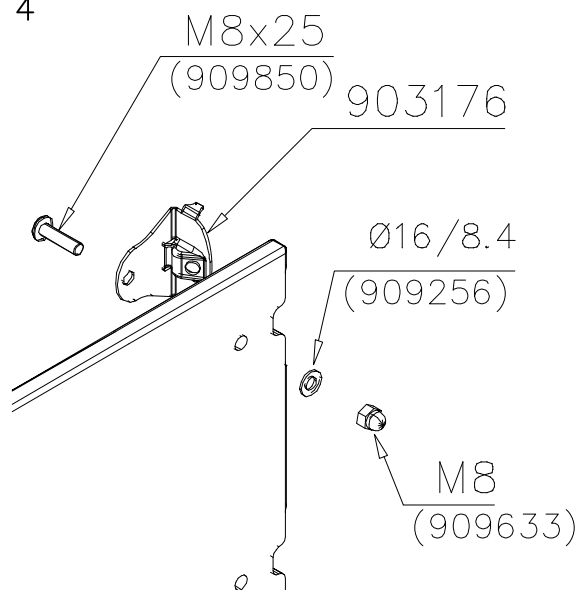
DET 2



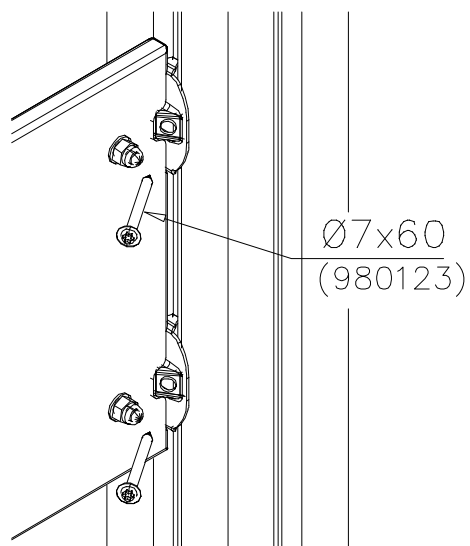
DET 3



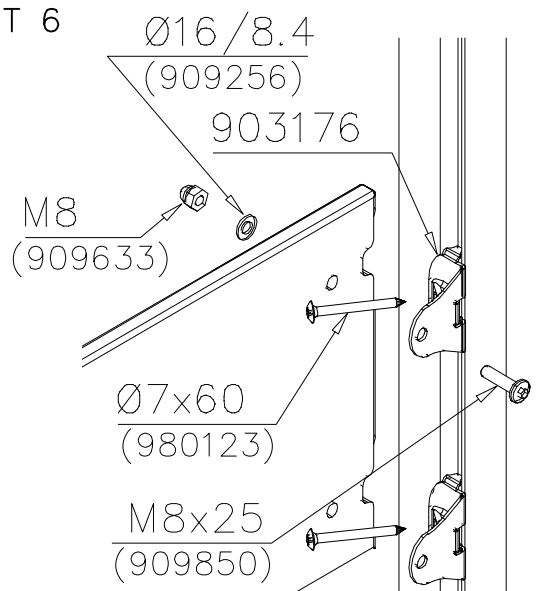
DET 4

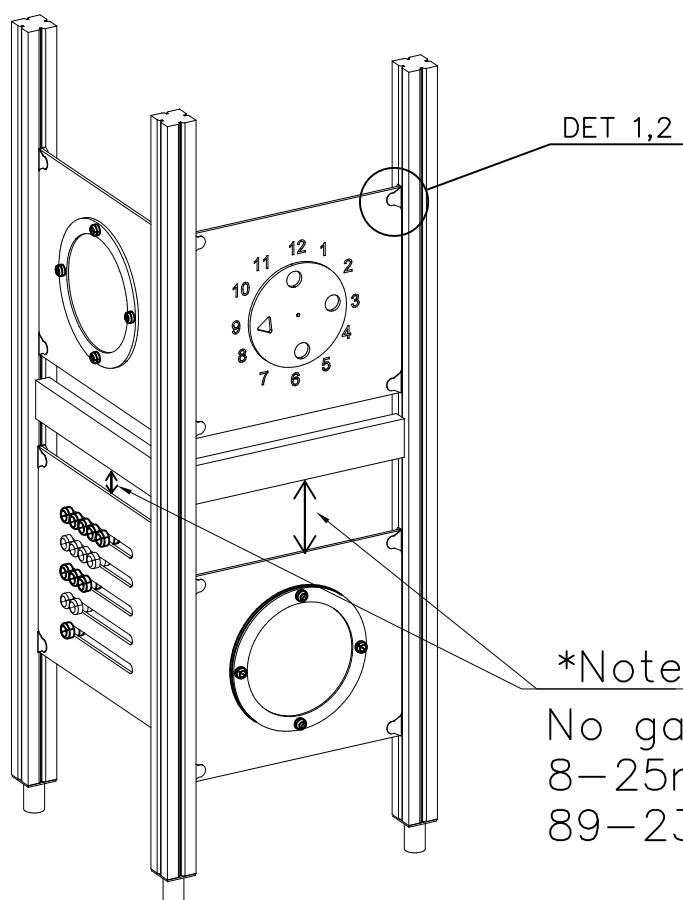


DET 5



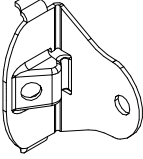
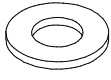
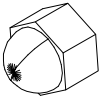
DET 6

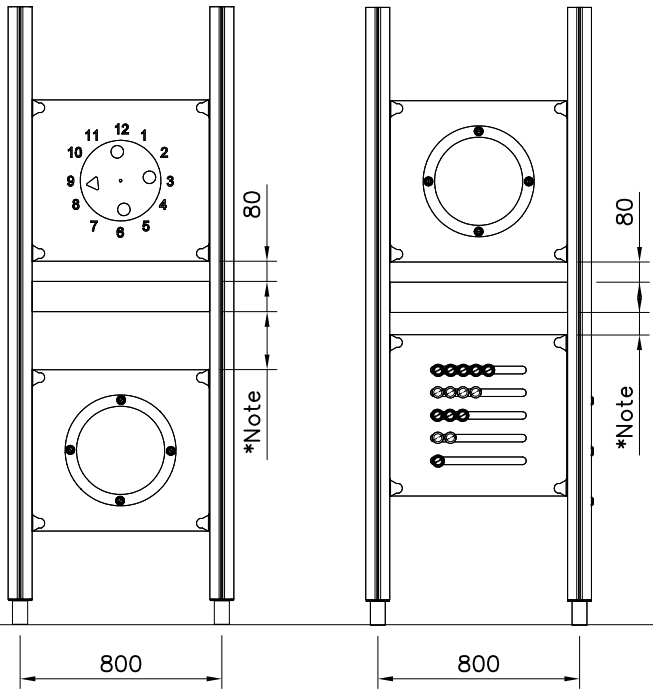




DET 1,2

*Note:
No gaps between:
8–25mm
89–230mm

① 903176	PCS	② 909850	PCS
	4		4
		M8x25	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	8		4
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS		PCS
	4		
Ø7x60			



80

800

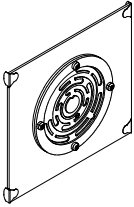
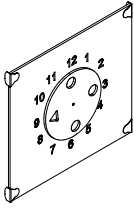
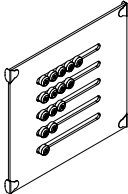
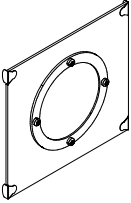
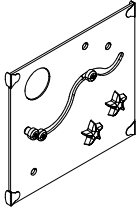
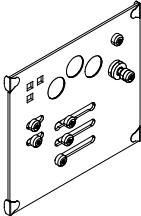
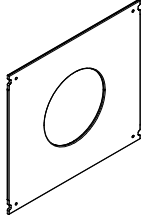
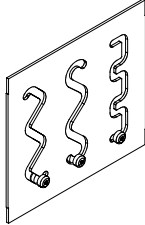
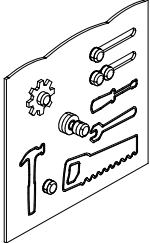
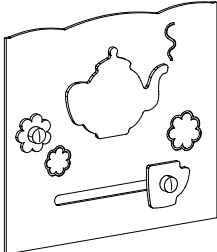
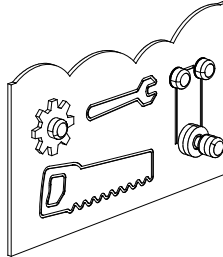
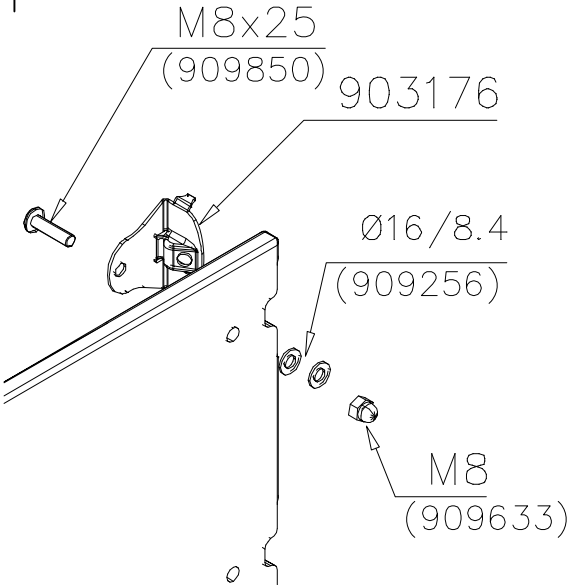
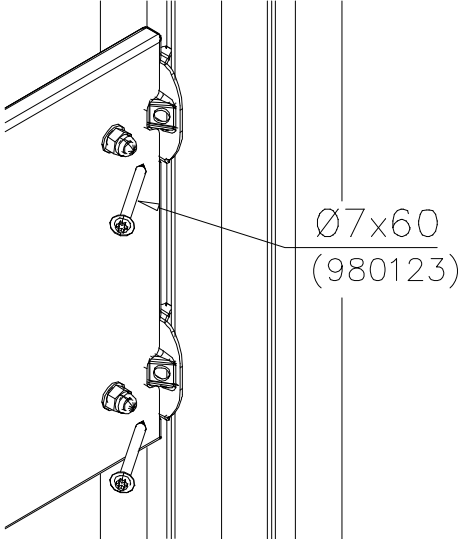
*Note

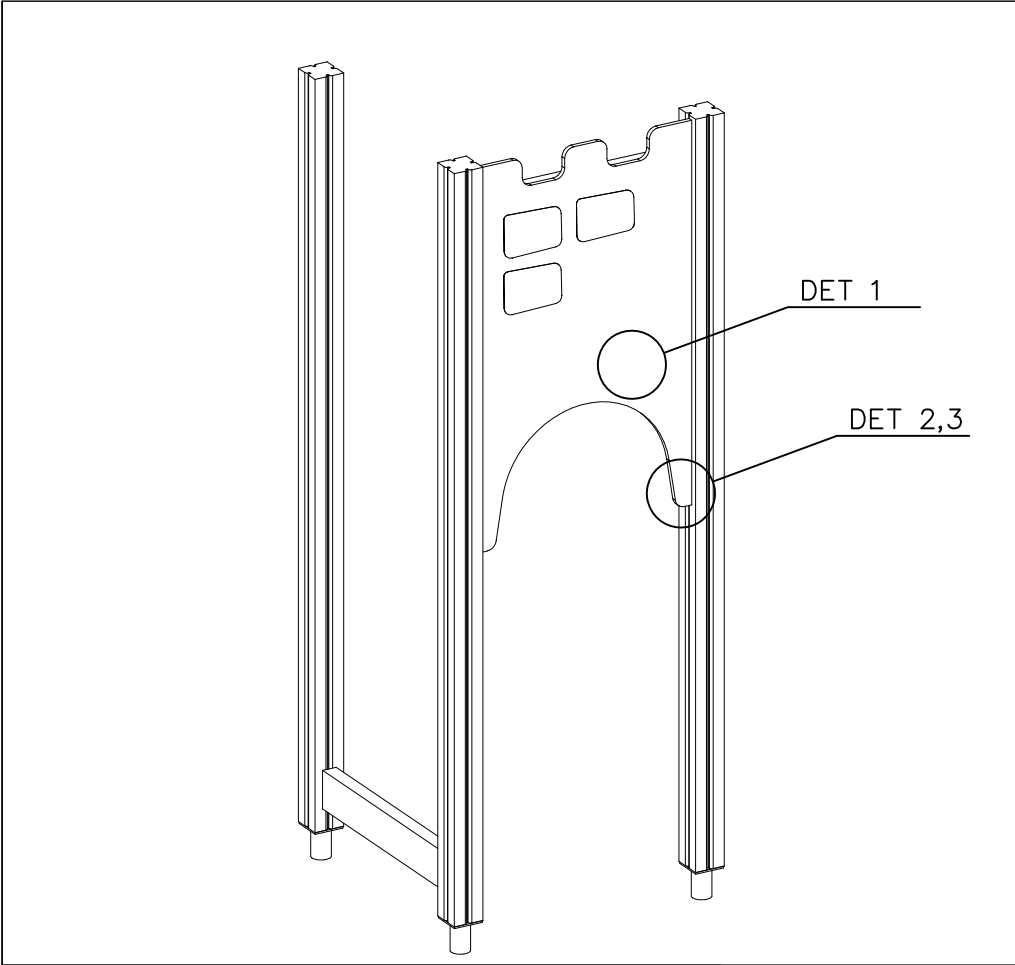
80

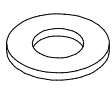
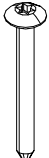
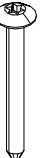
800

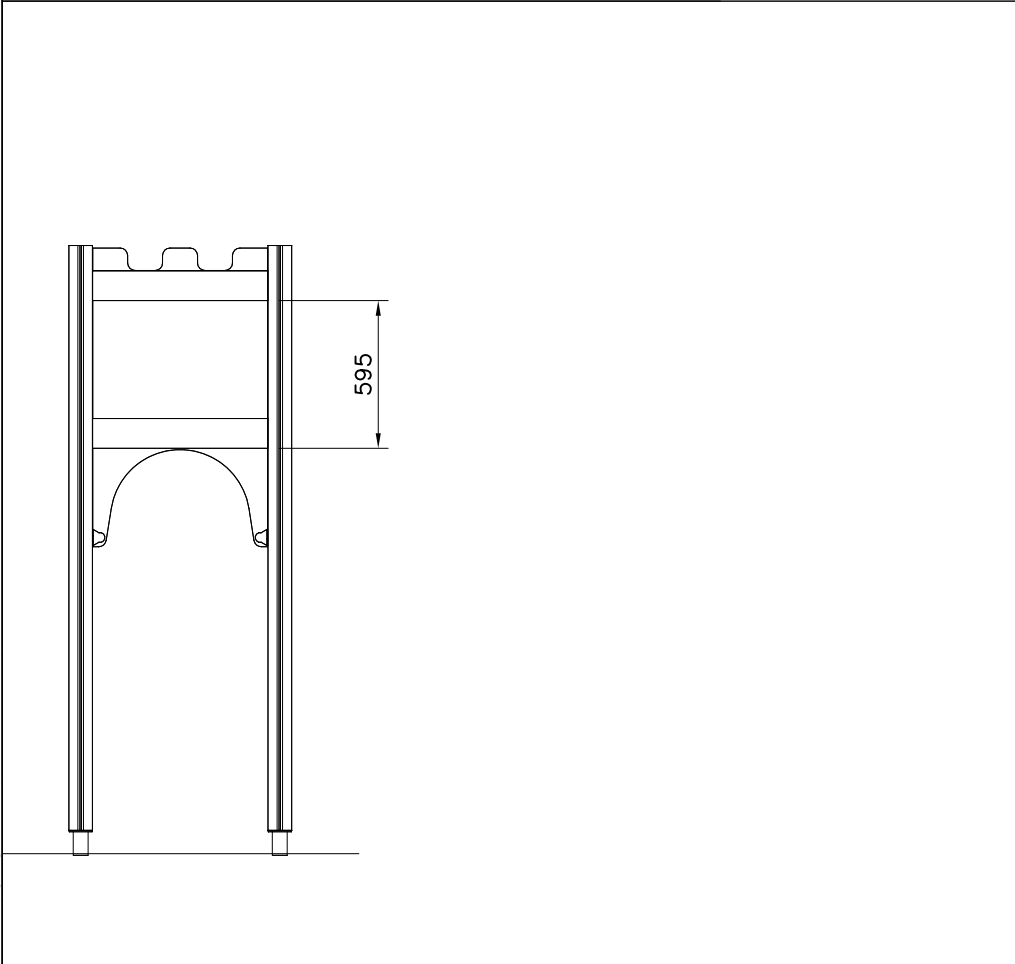
*Note

COLOR OPTIONS	
–701	BLUE
–702	YELLOW
–703	LIME
–704	DARK GRAY
–705	LIGHT GRAY
–706	RED
–707	GREEN
–708	FUXIA

GAME WALL OPTIONS			
706766	706772	706308	707453
			
640x702	640x702	640x702	640x702
707209	705705	707433	707386
			
640x702	640x702	640x702	640x702
709403	709358	709405	
			
640x702	640x702	420x702	
DET 1		DET 2	
			



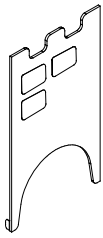
① 903215	PCS	② 909852	PCS
	2		2
		M8x30	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	4		2
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS	⑥ 980128	PCS
	2		6
Ø7x60		Ø7x40	



COLOR OPTIONS	
–605	DARK GRAY
–606	LIGHT GRAY
–607	RED
–608	BLUE
–610	YELLOW
–611	LIME
–609	GREEN
–612	FUXIA

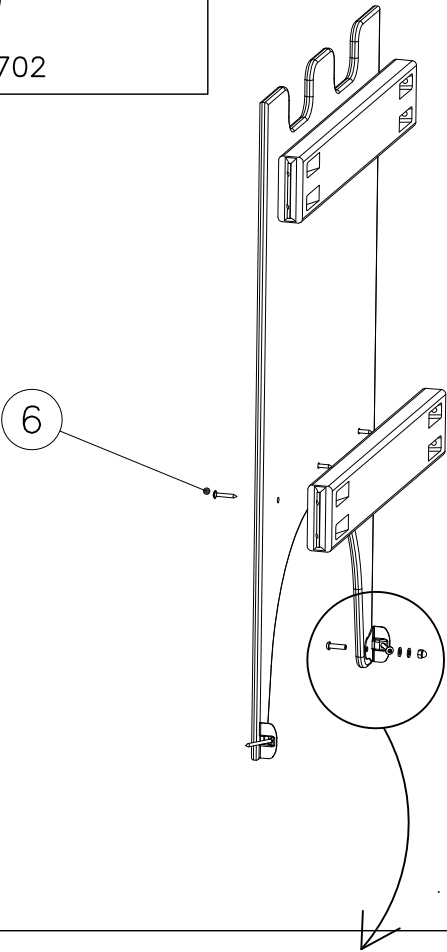
WALL OPTIONS

707470

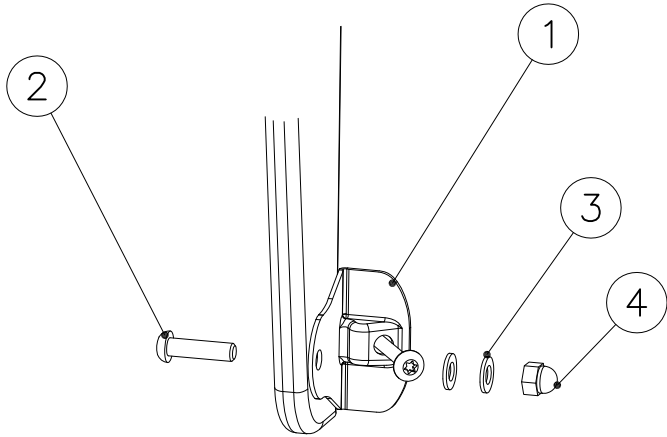


1200x702

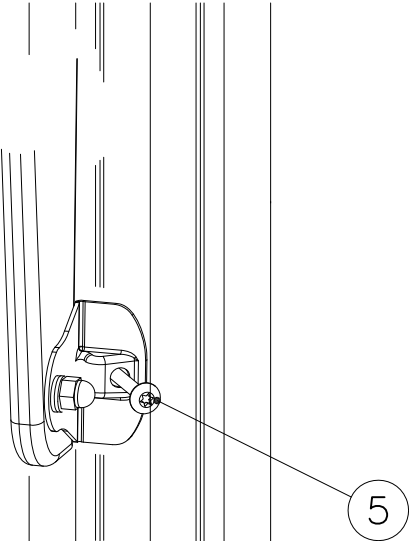
DET 1

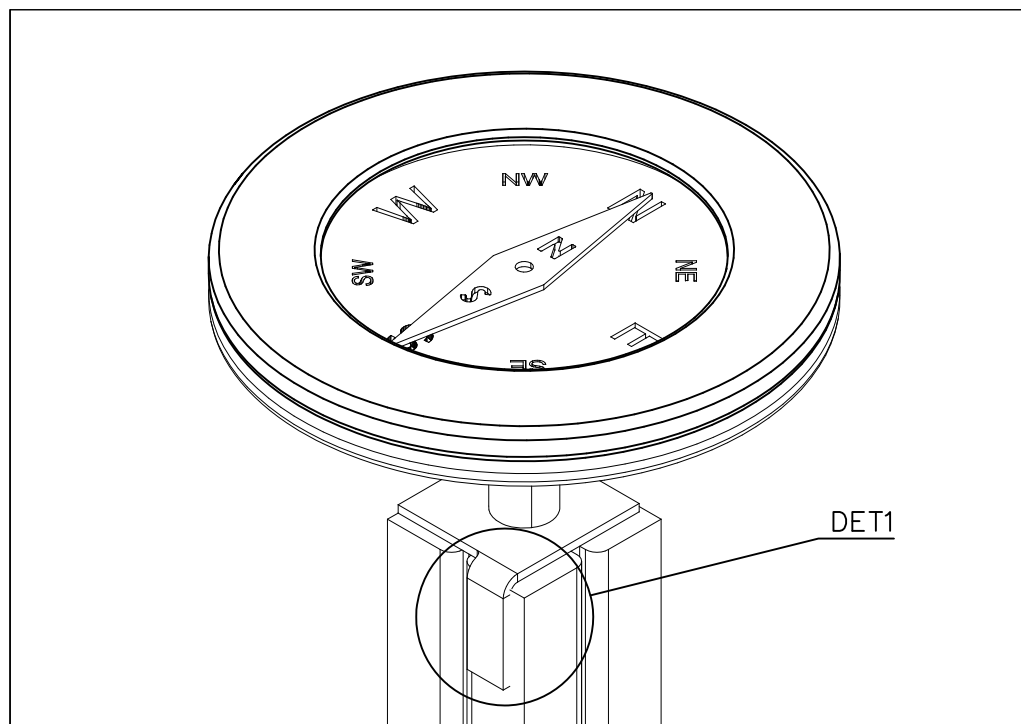


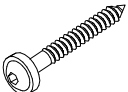
DET 2

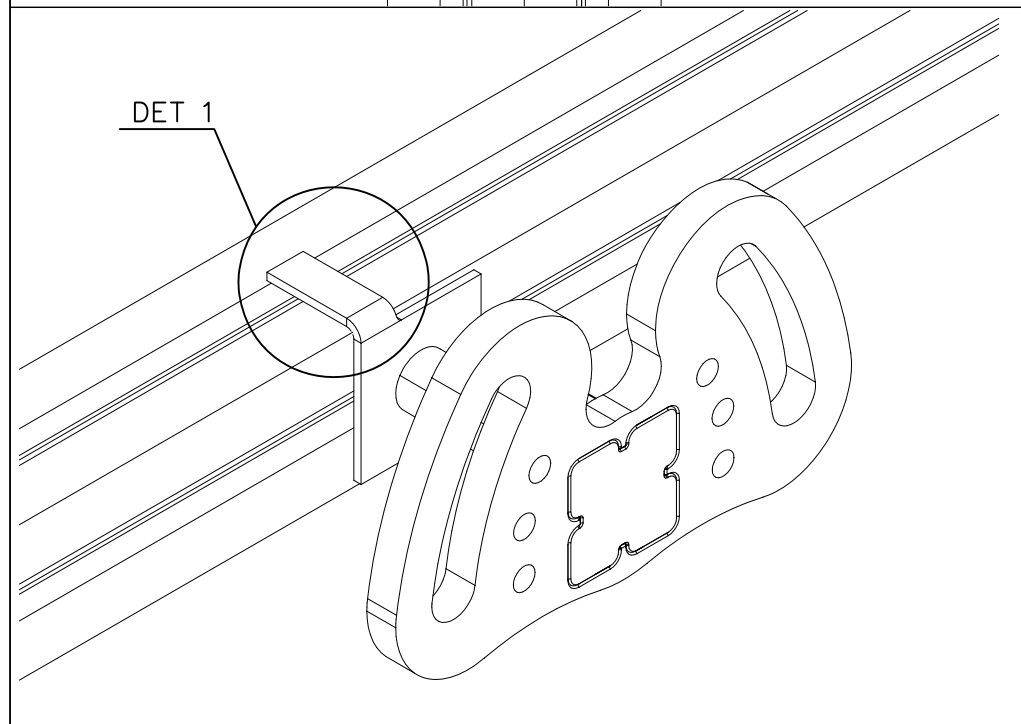


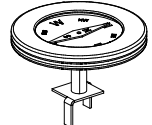
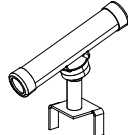
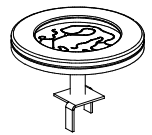
DET 3

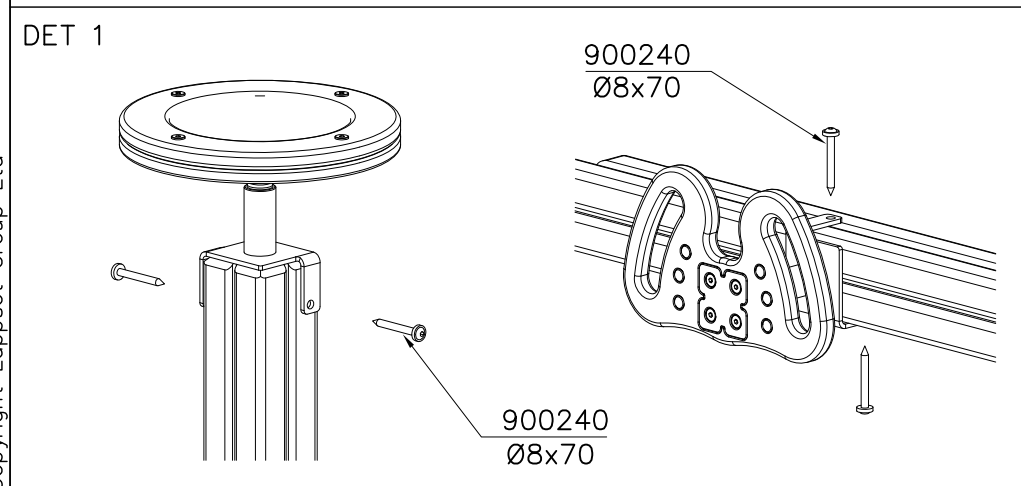




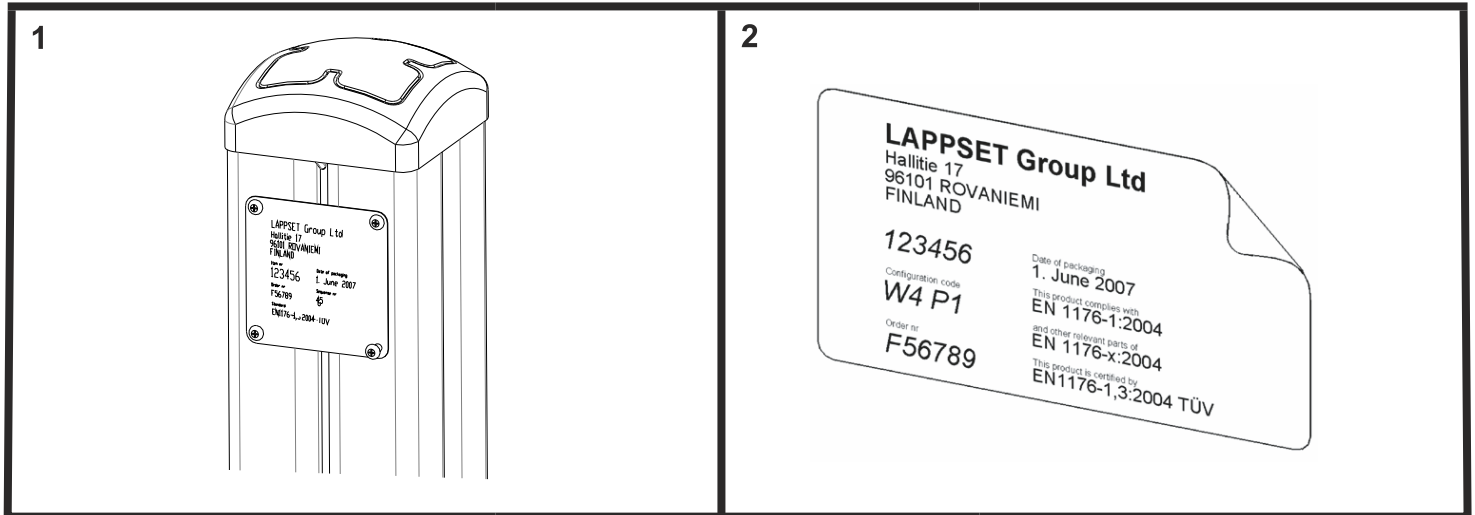
① 900240	PCS		PCS
	2		
			
Ø8x70			
	PCS		PCS
	PCS		PCS



○ 707302	PCS	○ 707303	PCS
1		1	
			
○ 707304	PCS	○ 707305	PCS
1		1	
			
	PCS		PCS



	PCS		PCS
	PCS		PCS



Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

2) Tuotekyltitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatyten så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

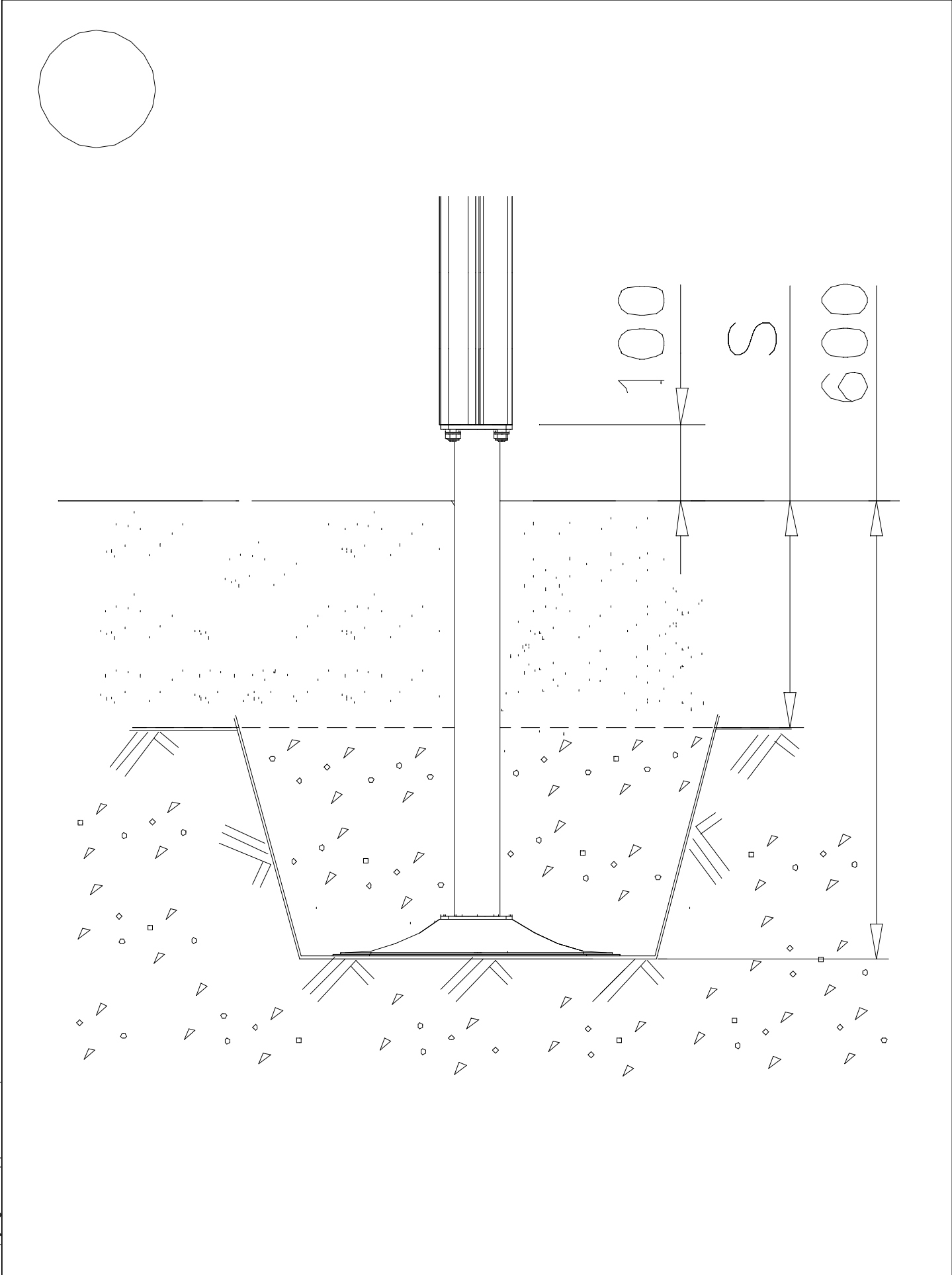
Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

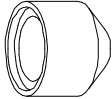
1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

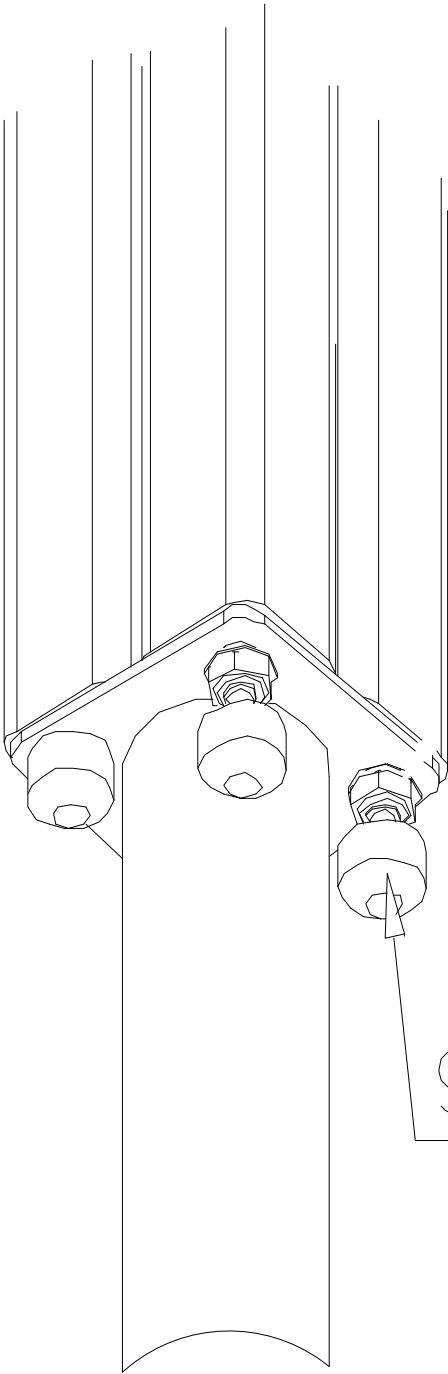
- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

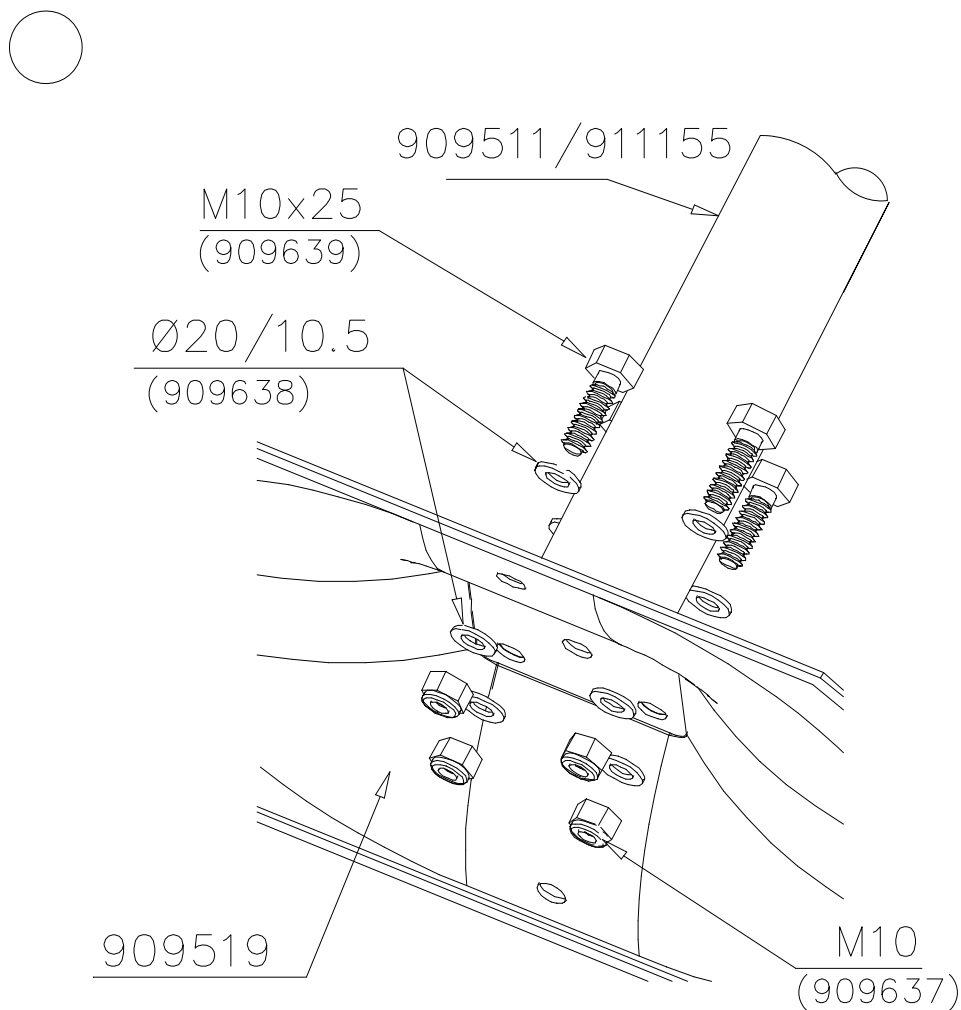
- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.

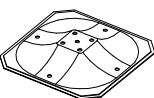
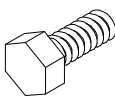
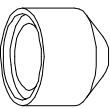


② 905104  M10	PCS		PCS
	4		
	PCS		PCS



905104



① 909511  90x90x650	PCS 1	② 909519  50x380x380	PCS 1
③ 909637  M10	PCS 4	④ 909638  Ø20/10.5	PCS 8
⑤ 909639  M10x25	PCS 4	⑥ 905104  M10	PCS 4
OPTION FOOT			
① 911155  90x90x650	PCS 1		PCS